

Teplárna Tábor, a.s.

VÝROČNÍ ZPRÁVA 2010

1. Úvod	2
2. Profil společnosti	4
3. Ekonomické informace	9
4. Přehled nejvýznamnějších projektů v roce 2010	11
5. Obchodní rok 2010	12
6. Finanční část	15
7. Zpráva dozorčí rady	21
8. Zpráva auditora k výroční zprávě	22
9. Zpráva o vztazích	24
10. Finanční výkazy ve zjednodušeném rozsahu	28
11. Účetní závěrka včetně zprávy auditora k účetní závěrce	31



ÚVOD

Úvodní slovo předsedy představenstva

Rok 2010 byl pro naši společnost v mnoha ohledech pozitivním rokem. V průběhu 3. čtvrtletí jsme úspěšně dokončili přestavbu teplárenského zdroje, kterou jsme zakončili kolaudací celé investiční akce dne 4. 11. 2010. Do zimní sezony se odpovědným pracovníkům povedlo optimalizovat provoz nových zařízení. Ve 2. pololetí začala odeznívat hospodářská krize.

Ceny na burzách el. energie a zemního plynu zůstaly na úrovni konce r. 2009. Proti tomu ceny všech fosilních paliv v ČR byly tlačeny v průběhu celého roku vzhůru. V našem případě, i ceny hnědých paliv doznaly změn směrem vzhůru. S nejvyšší pravděpodobností vliv vyrobené fotovoltaické elektřiny bude dále tlačit na pokles cen elektřiny ostatních výrobců, tedy bude to platné i pro nás.

Naše užší spolupráce s odběrateli i dodavateli se vyplatila. Vzájemné respektování potřeb přineslo efekty v řízení závazků a pohledávek všem stranám. Přineslo nám to větší bezpečnost a jistotu v řízení finanční likvidity.

Těší nás, že v průběhu roku se nedostal žádný náš odběratel do neřešitelné finanční situace.

Dění ve společnosti bylo nejvýznamněji ovlivněno pracemi spojenými s dokončením a uvedením nových teplárenských zařízení do zkušebního provozu. Zařízení prokázalo svou vysokou energeticko-technickou úroveň využití primárního paliva, kdy je dosahovaná účinnost kotle přes 92 %.

Současně je dosahován vynikající stupeň odsíření spalin na úroveň nižší než 200 mg SO₂/Nm³ a v oxidech dusíku je dosahováno rovněž méně než 200 mg NO_x/Nm³ spalin. Emise prachových částí jsou v úrovni do 20 mg/Nm³. V této době je táborský zdroj jediný v rámci republiky, který je schopen zajistit tyto nízké emise a tím výrazně přispět k zlepšení životního prostředí v prostoru města Tábor.

V oblasti rozvodných tepelných sítí na Pražském předměstí se podařilo přebudovat významnou část parních rozvodů do horkovodu, včetně VS1. V této investici se bude pokračovat i v r. 2011. Předpokládá se, že dokončení přeměny z páry do vody bude v této části města dokončeno do r. 2013. V základním závodě TTA1 byla rovněž zvýšena výkonová kapacita výměníkové stanice HVS pro zajištění dodávek do horkovodní sítě označené „S“, „V“ a „J“!

Osvědčený tým expertních pracovníků naší společnosti, spolu s některými subdodavateli, připravují opatření k dalšímu zlepšení účinnosti výroby a distribuce tepla, opatření k technické a provozní optimalizaci. Zlepšování provádění a řízení energetických procesů je výzva a úkol dnešní doby. Budoucí nákup povolenek CO₂ v III. alokačním období, rok 2013 až 2020, a celková orientace evropského prostoru je toho důkazem. V rámci naší společnosti to vše musí mít ekonomický smysl.

Hospodaření za celý obchodní rok přes všechny mimořádné vlivy vykázalo pozitivní čísla. Hospodářský výsledek společnosti za účetní období r. 2010 po zdanění dosáhl hodnoty 34,513 mil. Kč. Dosažený provozní hospodářský výsledek EBIT je 60,841 mil. Kč.

V průběhu roku došlo ke zvýšení přidané hodnoty společnosti, v absolutním vyjádření k 31.12.2010 dosáhl 154,160 mil. Kč.

Tržby společnosti dosáhly objemu 335,913 mil. Kč. Tržby za prodej vlastních výrobků jsou ovlivněny omezenou výrobou elektřiny, výrobou pouze kogenerační elektřiny a vynucené kondenzační elektrické energie. Výkonová spotřeba byla ve výši 181,753 mil. Kč a z toho spotřeba materiálu a energií dosáhla výše 137,543 mil. Kč. Náklady na spotřebu materiálu, paliv a energií představují v r. 2010 75,7 % výkonové spotřeby, a jejich podíl proti r. 2009 vzrostl téměř o 3,4 procentních bodů.

Provozně sloučené rozvodné tepelné sítě teplárny a městské sekundární sítě pracovaly bez mimořádných situací. Po celé období r. 2010 a především v době, kdy byl v topném období zvýšený odběr tepelné energie, se prokázala výhodnost tohoto společného provozu. Přínosem je stabilita a spolehlivost dodávek, snížení ztrát tepelných rozvodů a snížení nákladů.

ÚVOD

Úvodní slovo předsedy představenstva

Jménem představenstva děkuji všem, kteří se podíleli na výsledcích akciové společnosti za r. 2010. Děkuji všem našim obchodním partnerům. Děkuji rovněž akcionářům společnosti za pomoc společnosti a rovněž i výkonnému vedení společnosti za práci při zvládání úkolů v roce 2010. Dovolte mi vyslovit přesvědčení a cíl do roku 2011, že se nám podaří uspokojit potřeby našich odběratelů, splnit očekávání našich pracovníků, uspokojit naše akcionáře a současně společným dílem přispět k dalšímu zlepšení životního prostředí.



Ing. Jiří Schacherl
předseda představenstva

PROFIL SPOLEČNOSTI

INFORMACE O SPOLEČNOSTI

Datum zápisu do obchodního rejstříku :

1. ledna 1994

vedeného Krajským soudem v Českých
Budějovicích - oddíl B, vložka 638

Právní forma :

akciová společnost

Předmět podnikání

- výroba tepla
- rozvod tepla
- výroba elektřiny
- silniční motorová doprava nákladní
- kovoobráběčství
- vodoinstalatérství, topenářství
- poskytování technických služeb
- zámečnictví
- výroba, instalace a opravy elektronických zařízení

- pronájem a půjčování věcí movitých
- maloobchod provozovaný mimo řádné provozovny
- přípravné práce pro stavby
- povrchové úpravy a svařování kovů
- ubytovací služby
- zprostředkovatelské služby
- projektová činnost ve výstavbě

ORGÁNY O SPOLEČNOSTI

Představenstvo společnosti

Ing. Jiří Schacherl - předseda představenstva

Ing. František Dědič - člen představenstva

Ing. Jan Boško - člen představenstva

Vedení společnosti

Ing. Zdeněk Majer - ředitel

Ing. Tomáš Paur - nám. ředitele pro
ekonomiku a obchod

Ing. Jiří Mrkus – náměstek ředitele pro
techniku a výrobu

Josef Krýsl – vedoucí odboru výroba tepla a
elektřiny

Stanislav Balík - vedoucí odboru rozvody
tepla

Ing. Milan Tippl - vedoucí odboru rozvoj

Pavel Matyš – vedoucí odboru obchod

Helena Kubištová – vedoucí odboru
ekonomických informací

Dozorčí rada společnosti

Ing. Tomáš Turek, Ph.D. – předseda DR

Doc. RNDr. Jiří Vaníček, CSc. - člen dozorčí rady

Vladislav Kolibík - člen dozorčí rady

Organizační struktura společnosti je uvedena
v příloze účetní závěrky.

Společnost nemá žádnou organizační složku
v zahraničí.

PROFIL SPOLEČNOSTI

INFORMACE PRO AKCIONÁŘE

Základní kapitál k 31.12.2010

V roce 1994, kdy došlo ke vzniku společnosti, činil základní kapitál 73 472 tis. Kč. K jeho změnám - navýšení došlo postupně vždy na základě rozhodnutí řádné valné hromady v roce 1999, 2002 a 2003 na celkovou výši **161 494 tis. Kč**.

Struktura akcionářů k 31.12.2010

Akcie na majitele

E.ON Trend - 83 089 akcií

Město Tábor - 76 933 akcií

Nikl Petr - 1 387 akcií

Vaněk Václav - 2 akcie

Akcie na jméno

Akcie ve vlastnictví zaměstnanců - 17 akcií

E.ON Trend - 66 akcií

V roce 1999 došlo ke změně charakteru akcií na majitele z listinné na zaknihovanou podobu.

Celkový objem emisí – 161 411 tis. Kč, jmenovitá hodnota cenného papíru – 1000 Kč, počet cenných papírů – 161 411, identifikační kód – 770990001479.

Akcie na jméno v počtu 83 ks a jmenovité hodnotě 1000 Kč jsou vydány v listinné podobě a jsou veřejně neobchodovatelné. S akciemi téhož druhu jsou spojena stejná práva. S jednou akcií je při hlasování na valné hromadě spojen vždy jeden hlas.

Výplata výnosů a způsob zdaňování

Výnos z akcie je zdaňován podle zákona ČNR č. 586/1992 Sb. o daních z příjmů ve znění pozdějších předpisů. Daň se vybírá srážkou při výplatě dividendy.

Místa, na kterých jsou k nahlédnutí veškeré dokumenty a materiály uváděné ve výroční zprávě : **sídlo společnosti**

Dlouhodobé strategické záměry

Zásobování teplem

V roce 2011 pokračovat s přepojením parovodu Západ 2 „Pražské sídliště“ na teplovodní zásobování teplem. Pokračovat s přepojením severní lokality na horkovodní zásobování teplem. Zahájit poslední etapizaci náhrady parních rozvodů za teplovodní v oblasti Pražského a Náchodského sídliště. Následně pak provést zokruhování této lokality s VS 19 a připravit rozvodné sítě na předpokládané investice v území bývalých vojenských objektů.

Palivová základna

Rok 2010 pokračoval v novém trendu při spotřebě fosilních paliv, na rozdíl od předchozích let kdy plánovaná spotřeba hnědého uhlí zůstala pouze plánem, dosáhl nákup uhlí hodnoty blízké 80 tis. tun. Spotřeba kapalných paliv dosáhla naproti tomu minima.

Propagace a vztahy s veřejností

Hlavním úkolem roku 2010 bylo prokázat zkušebním provozem stabilní provoz pozdržené investice a dosáhnout kolaudace díla. Nový kotel včetně navazujících zařízení byl představen zájemcům z řad obyvatel Tábora formou dne otevřených dveří v měsíci říjnu.

PROFIL SPOLEČNOSTI

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

EKOLOGIE

Rok 2010 byl rokem velmi významným z hlediska uvedení nového fluidního kotle K1.7 do trvalého provozu, který tak převzal podstatnou část výroby tepla. Dalším úspěšným krokem byla certifikace vedlejšího produktu ze spalování – popílku na výrobek, čímž v následujících letech dojde k minimalizaci vzniku odpadů ve společnosti.

V oblasti ekologie a životního prostředí bylo pokračováno i nadále v důsledném plnění jednotlivých povinností, které jsou v souladu s platnými právními předpisy v oblasti životního prostředí. Tím bylo zaručeno dodržování všech stanovených standardů v oblasti ekologie a s tím spojené důslednější dodržování dílčích povinností s odpovědností pro jednotlivé zaměstnance.

Celkovou správou a zajištěním služeb v oblasti životního prostředí byla, stejně tak jako v minulém roce, pověřena externí poradenská společnost. V návaznosti na aktuální požadavky, jak ze strany orgánů státní správy, tak i ze strany příp. dílčích změn v technologii a souvisejících procesech, byly aktualizovány základní dokumenty společnosti tak, aby odpovídaly skutečnému stavu a zvyšovaly standardy v oblasti životního prostředí.

V návaznosti na rok 2009 byla úspěšně provedena certifikace vedlejšího produktu ze spalování hnědého uhlí (popílku) na výrobek a tím bylo možné ke konci roku 2010 provést registraci tohoto produktu v rámci Evropského nařízení REACH.

Nejvýznamnější aktivitou společnosti TTA bylo výše zmíněné úspěšné zkolaudování fluidního kotle K1.7. Podstatnou část roku byl kotel K1.7 v režimu zkušebního provozu, který prokázal schopnost kotle zajistit dostatečné pokrytí produkce dodávek tepla, zejména při odstávce stávajícího kotle K1.5, který svým technologickým uspořádáním již nebyl schopen zajistit adekvátní výrobu tepla a byl tak převeden do režimu tzv. studené zálohy.

S ohledem na provoz kotle K1.7 lze konstatovat, že nový fluidní kotel K1.7 prokazuje schopnost dodržování stanovených emisních limitů bez nutnosti použití sekundárních zařízení ke snižování emisí. K překročení emisí v žádném ze stanovených ukazatelů vypouštěných emisí nedošlo.

Na podzim byly zahájeny práce na certifikaci společnosti v oblasti ISO 14 001.

V uplynulém roce nedošlo k žádné významné poruše/havárii, která by měla za následek nekontrolovatelný únik emisí do ovzduší/vod/půdy a musely by tak být řešeny tyto nestandardní stavy.

OVZDUŠÍ

Teplárna Tábor, a.s. v roce 2010 využívala k produkci tepla 2 provozovny (základní kotelnu TTA1, Špičkovou výtopnu TTA2).

V závislosti na typu vstupních paliv pro jednotlivé kotle, jsou zákonem stanoveny emisní limity pro jednotlivé znečišťující látky, které jsou uvedeny v tabulce č. 1.

PROFIL SPOLEČNOSTI

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

Tabulka č. 1: Základní emise znečišťujících látek

Palivo \ Zneč. látka	Oxid siřičitý (SO ₂)	Oxidy dusíku (NO _x)	Oxid uhelnatý (CO)	Tuhé znečišťující látky (TZL)
Hnědouhelný generátorový dehet	X	X	X	X
Topný olej	X	X	X	X
Hnědé uhlí	X	X	X	X
Zemní plyn	X	X	X	

Základní znečišťující složky (oxid siřičitý, oxid uhelnatý a tuhé znečišťující látky) byly u kotlů K1.4, K1.5 s K 1.6 do ovzduší vypouštěny v množství hluboko pod zákonně stanoveným emisním limitem. Pomocí denitrifikačního zařízení instalovaného na stávajících kotlích v základní kotelně TTA1 byly limity pro oxidy dusíku rovněž plněny.

U kotle K1.7 nedošlo, na rozdíl s předcházejícím rokem 2009, k překročení žádného ze stanovených emisních limitů. Zejména limity emisí SO₂ a NO_x byly dodrženy.

Konkrétní odhadované množství emisí vypuštěných v roce 2010 a jim odpovídající předpokládaná výše poplatků jsou patrné z tabulky č. 2.

	TTA 1 kotelna základní		TTA 2 kotelna špičková	
Zneč. látka	Množství	Poplatek	Množství	Poplatek
TZL	9,5015 t (z toho K1.7 = 8,980 t)	28 500 Kč	0,0068 t	0 Kč
SO ₂	196,9 t (z toho K1.7 = 118,65 t)	197 000 Kč	0,0117 t	0 Kč
Nox	129,7 t (z toho K1.7 = 110,38 t)	104 000 Kč	0,532 t	400 Kč
CO	5,34 t (z toho K1.7 = 4,83 t)	3 200 Kč	0,0001 t	0 Kč
TOC	0,06 t	100 Kč	-	-
Těžké kovy (TK)	0,036 t	700 Kč	-	-
II. tř	0,537 t	5 400 Kč	-	-
Celkem	342,08 t	338 900 Kč	0,5506 t	400 Kč

PROFIL SPOLEČNOSTI

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ

U základní kotleny TTA1 došlo ve srovnání s rokem 2009 k celkovému výraznému snížení základních emisí o cca 170 t, což bylo způsobeno zejména snížením emisí SO₂ u kotle K1.7 (o cca 48 %). Pro Teplárnu Tábor, a.s. to v celkové výši poplatků za vypouštění znečišťujících látek bude znamenat také odhadovanou úsporu na poplatcích o cca 108 tisíc Kč.

Spotřeba zemního plynu pro výtopnu TTA2 měla v roce 2010, stejně jako v roce minulém, opět klesající tendenci cca o 50 % a tím související snížení emisí z výtopny TTA2, které jsou ve srovnání s rokem 2009 o cca 50 % nižší.

Tento pokles základních znečišťujících látek také znamená o 400 Kč nižší poplatky za vypouštění emisí do ovzduší.

Množství vypouštěného nejznámějšího skleníkového plynu, oxidu uhličitého, je v TTA1 dle prvotních odhadů na přibližně stejné úrovni jako v roce 2009. Podíl emisí CO₂ z kotle K1.7 tvoří většinu z celkové produkce těchto emisí.

Emise CO₂ z výtopny TTA2 jsou ve srovnání s rokem 2009 značně nižší (o cca 50 %). To bylo způsobeno již zmiňovanou výrazně nižší spotřebou paliva ve výtopně TTA2.

Dle stanovených odhadů tedy společnost TTA vypustila za rok 2010 celkem cca 147 tisíc t CO₂ a vzhledem k přidělenému počtu povolenek pro rok 2010 tak dostatečně pokryjí celkové vypouštěné emise CO₂.

Odpady

Největší podíl produkce odpadů v TTA je spojen se spalováním hnědého uhlí na kotli K1.7, přičemž dochází ke vzniku odpadního produktu ve formě popílku. Tento odpad byl v roce 2010 kategorizován jako odpad ostatní, tzn. bez příměsí nebezpečných látek.

Podíl produkce ostatních odpadů vznikajících zejména z přímo spojených činností a údržbou zařízení je ve srovnání s minulými roky standardní.

Celková produkce odpadů za celou společnost se blíží 14 000 t vyprodukovaného odpadu, přičemž produkce popílku ze spalování činí cca 99 % veškerého vyprodukovaného odpadu.

Roční produkce odpadů za jednotlivé provozovny (TTA1, TTA2), s rozdělením na odpady ostatní a nebezpečné, je uvedena v tabulce č. 3.

Půda, vody

V roce 2010 nevznikl žádný nestandardní stav, který by vedl k překročení stanovených limitů v oblasti vypouštění odpadních vod a následnému případnému úniku těchto vod do půdy. Limity dané kanalizačním řádem města Tábor byly s rezervou plněny.

Teplárna Tábor, a.s. dodržuje veškeré stanovené limity v oblasti ekologie a i přes poměrně vysoký objem výroby se chová šetrně k životnímu prostředí. Kombinovanou výrobou elektřiny a tepla pak významně přispívá ke snižování emisí do vnějšího ovzduší.

Tabulka č. 3: Produkce odpadů za rok 2010

Provozovna	Celková produkce odpadů za rok 2010 (t)	Produkce odpadů kategorie „Ostatní“ (t)	Produkce odpadů kategorie „Nebezpečné“ (t)
Základní výtopna TTA 1	13 808,818	13 757,973	50,845
Špičková výtopna TTA 2	0,338	0,338	0
TTA1 + TTA2	13 809,156	13 758,311	50,845

Náklady na likvidaci vyprodukovaných odpadů činily 3.546.958,71 Kč.

EKONOMICKÉ INFORMACE

Finanční, obchodní a technické údaje ve zkratce

Základní ukazatele hospodaření společnosti / Fundamental data on company economy

	měr.j.	2006	2007	2008	2009	2010
Dlouhodobý majetek Intangible and tangible assets and investments	tis.Kč	562 354	979 227	1 041 010	1 095 756	1 036 919
Oběžná aktiva Current assets	tis.Kč	59 072	77 653	120 725	120 167	124 531
Vlastní kapitál Shareholders' equity	tis.Kč	368 875	369 649	329 920	369 089	393 863
Základní kapitál Registered capital	tis.Kč	161 494	161 494	161 494	161 494	161 494
Cizí zdroje Liabilities	tis.Kč	254 414	688 719	832 873	847 329	768 527
Celková zadluženost Total indebtedness	%	41	65	71,6	69,7	66,12
Výsledek hospodaření Financial result (profit/loss)	tis.Kč	27 220	- 2 673	-54 935	51 663	42 678
Výsledek hosp. po zdanění Financial result after tax deduction	tis.Kč	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513
Přidaná hodnota Added value	tis.Kč	84 312	75 463	-18 912	119 193	154 160
Produktivita práce z přidané hodnoty Labour productivity from the added value	tis.Kč	936,80	739,83	-178,42	1 083,57	1 364,25
Průměrný (přepočt.) počet zam. Average (recalculated)* number of employees		90	102	107	109	113
Investice Investments	tis.Kč	155 081	460 978	98 918	120 300	41 559

EKONOMICKÉ INFORMACE

Finanční, obchodní a technické údaje ve zkratce

Technické a obchodní údaje / Technical and trade data

	měr.j.	2006	2007	2008	2009	2010
Instalovaný tepelný výkon Installed heating capacity	MWt MW of heat	153,2	153,2	153,2	153,2	201,4
Instalovaný el. výkon Installed electrical output	MWe	8,75	8,75	8,75	8,75	19,3
Prodej tepla celkem Sale of heat – in total	GJ	685 381	627 024	614 112	612 292	645 444
z toho: prům. sektor of that: industrial sector	GJ	348 606	341 202	331 731	315 908	330 269
bytový sektor housing sector	GJ	336 775	285 822	282 381	296 384	315 175
Výroba elektřiny Electric power generation	MWh	26 900	21 411	17 564	62 897	68 581
Prodej elektřiny Sale of electricity	MWh	22 022	16 484	12 866	49 280	53 593

* The figure gives a hypothetical number of employees if all of them worked full time

NEJVÝZNAMNĚJŠÍ UDÁLOSTI V R. 2010

Propojení horkovodu Ústecké předměstí

Napojení haly H02 Průmyslová zóna Vožická

Oprava poškozeného parovodu Západ I U bechyňské dráhy

Valná hromada společnosti 2010

Kolaudace bloku K7, TG2

Oprava parního přehříváku kotle K5

Události v roce 2011 do uzávěrky výroční zprávy

Žádné významné události nenastaly.

OBCHODNÍ ROK 2010

Výroba a prodej tepelné energie

Rok 2010 se z pohledu teplotních ukazatelů nijak neodlišoval od trendů minulých let. Došlo sice k mírnému poklesu průměrné venkovní teploty, ale v žádném případě tak dramaticky, aby tento pokles ovlivnil výrazně užitečnou dodávku tepla. Ta na rozdíl od roku 2009 mírně vzrostla. Hlavními důvody byly nízké průměrné teploty v zimních měsících.

Počet odběratelů tepelné energie 212

Počet odběrných míst 596

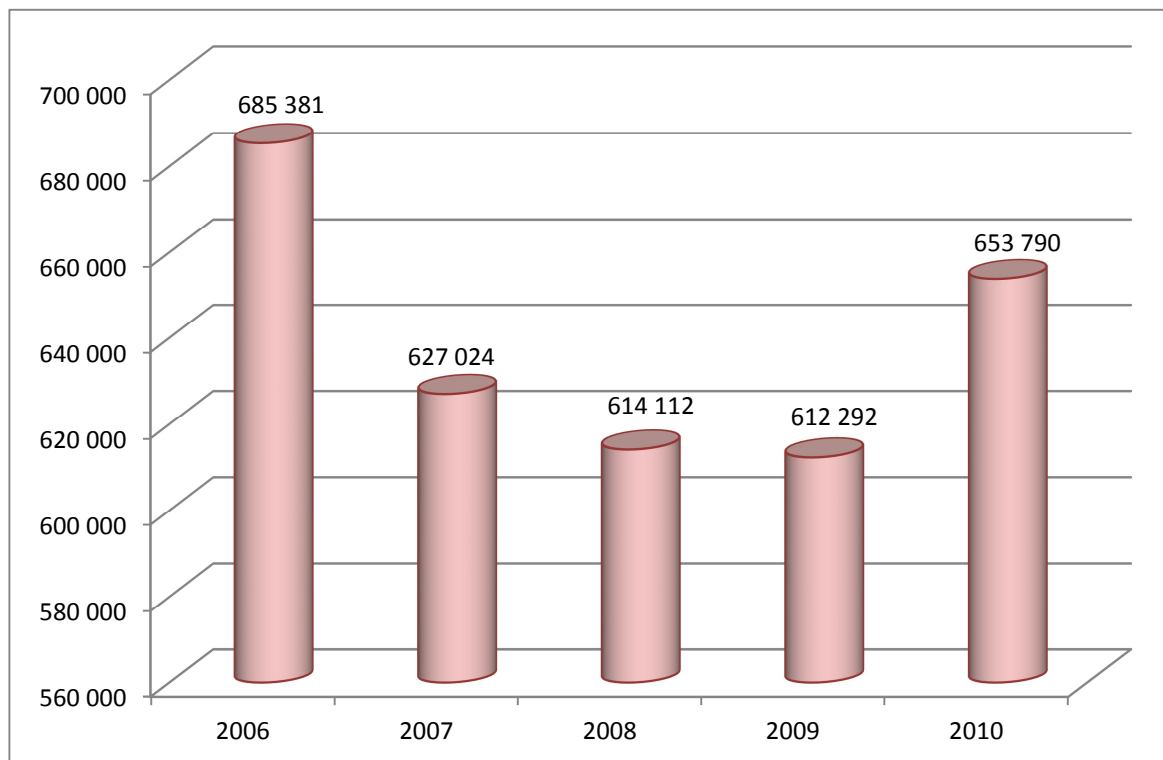
Celkem zásobováno bytů 8 949

Trend ve vývoji užitečné dodávky a průměrných venkovních teplot za období let 2005 – 2010 je uveden v následující tabulce a grafu.

Vývoj dodávky tepla v letech 2005 – 2010 v GJ

ROK	Výroba tepelné energie	Užitečná dodávka	Nákup tepelné energie	Ztráty	Průměrná venkovní teplota °C
2006	964 557	685 381	0	177 748	8,15
2007	915 612	627 024	0	206 367	9,13
2008	927 075	614 112	0	212 691	8,88
2009	1 342 488	612 292	0	177 931	8,44
2010	1 428 445	653 790	0	175 111	7,19

Užitečná dodávka GJ



Výroba elektřiny

Přes určité problémy v prvním čtvrtletí roku, kdy výroba elektřiny byla ovlivněna poruchou zařízení, se podařilo celoročně dosáhnout dobrého výsledku jak z hlediska výroby tak prodeje. Svoji úlohu v období po letní odstavce přinesla možnost dodávat operativní elektrický výkon dle požadavků distributora za příznivější prodejní cenu.

Měsíc	Svorková výroba [MWh]		Prodej [MWh]	
	Skutečnost 2009	2010	Skutečnost 2009	2010
leden	6 823	7 486	4 993	5 626
únor	3 524	4 990	2 577	3 679
březen	7 113	5 441	5 398	4 029
duben	9 580	7 179	7 769	5 607
květen	6 335	7 630	5 191	6 194
červen	5 896	3 919	4 815	3 222
červenec	7 637	2 295	6 238	1 889
srpen	0	1 120	0	886
září	0	8 119	0	6 700
říjen	186	8 457	86	6 876
listopad	7 715	7 505	6 088	6 015
prosinec	8 088	4 321	6 125	2 834
rok celkem	62 897	68 462	49 280	53 557

Investiční činnost a opravy hmotného majetku

V roce 2010 byly dokončeny a zprovozněny následující akce:

Ústecké předměstí – dokončení přestavby horkovodní sítě JIH.

Pražské sídl. – rekonstrukce zdrojové stanice VS 1 v ulici Václava Soumara – Etapa č.1/2.

Pražské sídliště – výměna parních rozvodů tepla pro oblast zásobovanou ze stanice VS 4 (přechod z páry na teplou vodu) – Etapa č.1/1.

Kolaudace kotle K7

Třídění paliva na zauhlovací trase

Oprava napájecího čerpadla pro kotle K7 a K5



Evropská investiční banka

	2006	2007	2008	2009	2010
náklady na investiční činnost v tis. Kč	155 081	460 978	98 917	120 300	41 559
financováno z : vlastních zdrojů	28 669	56 870	15 074	65 180	41 559
cizích zdrojů	126 412	404 108	83 843	55 120	0
náklady na opravy v tis. Kč	17 634	14 133	53 078	34 888	21 448

FINANČNÍ ČÁST

Za účetní období roku 2010 vznikl společnosti zisk před zdaněním ve výši 42 678 tis. Kč, což v porovnání s předchozím rokem představuje snížení výsledku o 8 985 tis. Kč. V rámci provozního výsledku hospodaření v roce 2010 byly zúčtovány náklady a výnosy spojené se spotřebou a prodejem emisních povolenek. Výsledek z finanční činnosti tvoří především náklady na úroky z dlouhodobého investičního úvěru.

Struktura dosaženého výsledku hospodaření (v tis. Kč)

	2006	2007	2008	2009	2010
z provozní činnosti	30 771	13 636	-21 791	75 469	60 841
z finanční činnosti	-3 551	- 16 309	-33 144	-23 806	-18 163
mimořádný výsledek hospodaření	0	0	0	0	0
výsledek hospodaření před zdaněním	27 220	- 2 673	-54 935	51 663	42 678
daň z příjmů – odložená	3 503	- 4 891	-16 690	10 348	-2 083
daň z příjmů – splatná	3 898	65	0	1 641	10 248
výsledek hospodaření za účetní období	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513

Výnosy společnosti (v tis. Kč)

Výnosy společnosti dosáhly v roce 2010 celkového objemu ve výši 537 132 tis. Kč. Tržby za prodanou tepelnou energii se na tomto objemu podílely částkou 268 814 tis. Kč, což představuje 50,05 %. Vliv na snížení tržeb za prodej elektrické energie a na zvýšené náklady měla spotřeba kapalných paliv místo uhlí v době poruchy K 7 během měsíce února. Hlavní část ostatních provozních výnosů tvořily spotřebované a vyřazené prodané povolenky CO2 ve výši 109 232 tis. Kč. Další významnou položkou výnosů jsou tržby z prodeje dlouhodobého majetku, které představují prodané povolenky CO2 ve výši 91 385 tis. Kč.

	2006	2007	2008	2009	2010
Tržby za tepelnou energii	250 417	259 853	234 992	244 122	268 814
Tržby za el. energii	23 699	20 452	18 459	83 324	65 768
Tržby z prodeje majetku a materiálu	11 526	288	481	14 651	91 537
Ostatní provozní výnosy	78 581	27 816	275 670	-10 240	110 973
Finanční výnosy	159	30	1	345	40
Mimořádné výnosy	0	0	0	0	0
Výnosy celkem	364 382	308 439	529 603	332 202	537 132

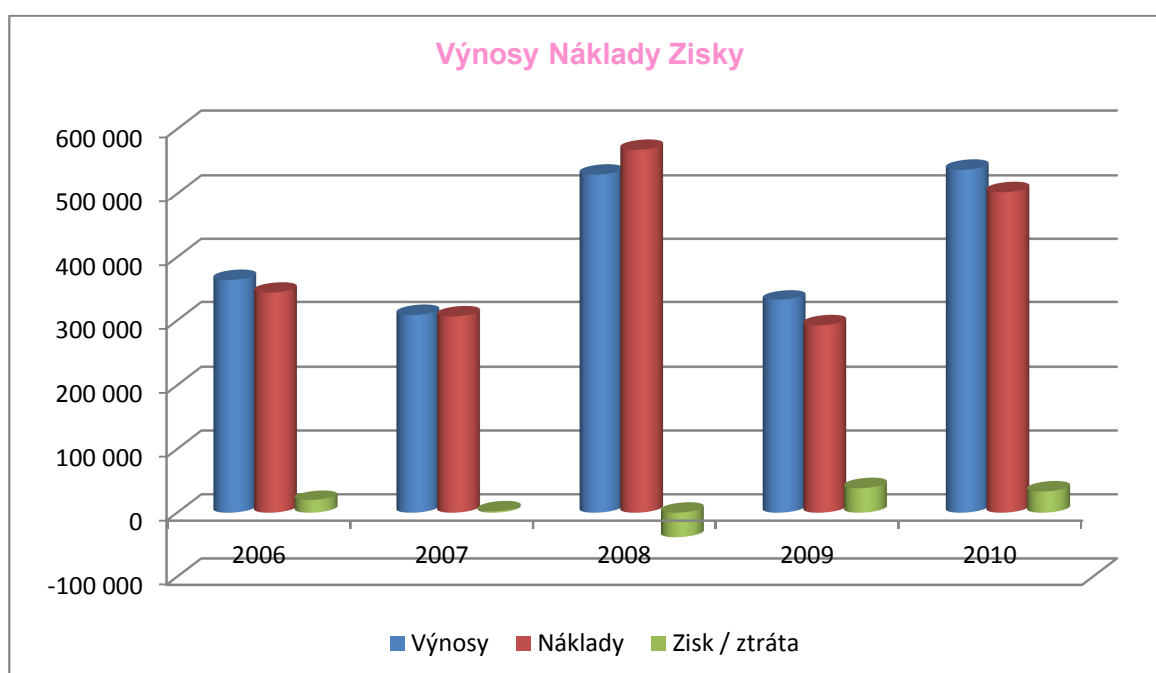
FINANČNÍ ČÁST

Náklady společnosti (v tis. Kč)

V roce 2010 celkové náklady bez daně činily 502 619 tis. Kč. Z uvedeného přehledu je patrný významný podíl nákladů na spotřebu materiálu a energií ve výši 137 543 tis. Kč, který představuje 27,4 %, z ostatních provozních nákladů je významná položka ve výši 109 232 tis. Kč, která představuje celkem 21,7 %. Tuto položku tvoří částka spojená s vyřazením prodaných emisních povolenek ve výši 86 798 tis. Kč a částka spotřebovaných emisních povolenek ve výši 22 434 tis. Kč. Dalšími významnými nákladovými položkami jsou odpisy, které představují 16,6 % a osobní náklady 9,2 %, dále ještě z ostatních provozních nákladů rezerva na nákup povolenek CO2 ve výši 36 873 tis. Kč, která představuje 7,3 %.

	2006	2007	2008	2009	2010
Spotřeba materiálu a energií	168 884	184 478	203 842	153 628	137 543
z toho : spotřeba paliv	158 682	171 112	185 327	133 980	117 657
Služby	23 159	25 716	71 234	57 037	44 210
Osobní náklady	30 007	35 151	39 796	42 247	46 452
Daně a poplatky	232	402	1 180	3 936	4 497
Odpisy a rezervy	36 068	39 966	37 128	82 634	83 493
Ostatní provozní náklady	75 102	9 060	198 213	-83 094	160 056
Finanční náklady	3 710	16 339	33 145	24 151	18 203
Mimořádné náklady	0	0	0	0	0
Daň z příjmů - splatná	3 898	65	0	1 641	10 248
Daň z příjmů - odložená	3 503	-4 891	-16 690	10 348	-2 083
Náklady celkem	344 563	306 286	567 848	292 528	502 619

	2006	2007	2008	2009	2010
Výnosy	364 382	308 439	529 603	332 202	537 132
Náklady	344 563	306 286	567 848	292 528	502 619
Zisk / ztráta	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513



FINANČNÍ ČÁST

Struktura majetku a kapitálu (v tis. Kč)

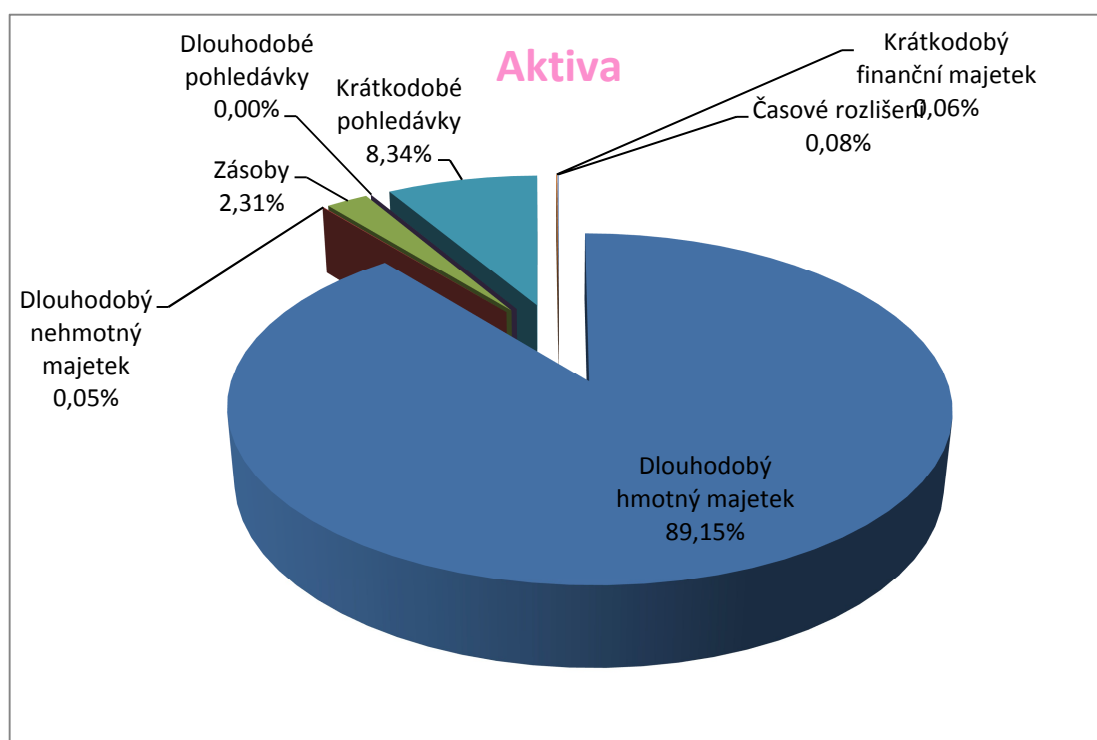
Objem celkových aktiv společnosti k 31.12.2010 se v porovnání s rokem 2009 snížil o 54 447 tis. Kč. Z celkové hodnoty majetku společnosti představuje dlouhodobý majetek 89 %, snížení jeho hodnoty o 58 837 tis. Kč je ovlivněno zejména nižší investiční činností v roce 2010 a odpisy. Hodnota oběžných aktiv se meziročně snížila o 4 364 tis. Kč. Tato skutečnost byla ovlivněna především snížením krátkodobého finančního majetku o 17 444 tis. Kč, dále snížením zásob o 5 061 tis. Kč a naproti tomu zvýšením objemu pohledávek o 26 895 tis. Kč, (což vyjadřuje snížení pohledávek o 3 343 tis. Kč a zvýšení aktivního zůstatku cash poolingu ve výši 30 238 tis. Kč).

Vlastní kapitál, který představuje 33,88 % z celkového kapitálu společnosti, stoupl meziročně o 24 774 tis. Kč – zejména dosaženým ziskem z hospodaření běžného účetního období 2010 ve výši 34 513 tis. Kč.

Rozhodujícím zdrojem krytí aktiv společnosti jsou cizí zdroje, které činí 768 527 tis. Kč. V roce 2010 došlo k jejich snížení o 78 802 tis. Kč. Hlavním důvodem jsou uhrazené splátky dlouhodobého investičního úvěru ve výši 79 850 tis. Kč - viz. Příloha k účetní závěrce za rok 2010. Významný vliv na celkovou výši cizích zdrojů má také meziroční zvýšení rezerv o 45 138 tis. Kč (z toho zvýšení rezervy na daň z příjmů právnických osob činí 8 403 tis. Kč a zvýšení ostatních rezerv celkově 36 735 tis. Kč). Z ostatních rezerv tvoří nejvýznamnější část především nová rezerva na nákup povolenek CO2 ve výši 36 873 tis. Kč.

Vývoj aktiv

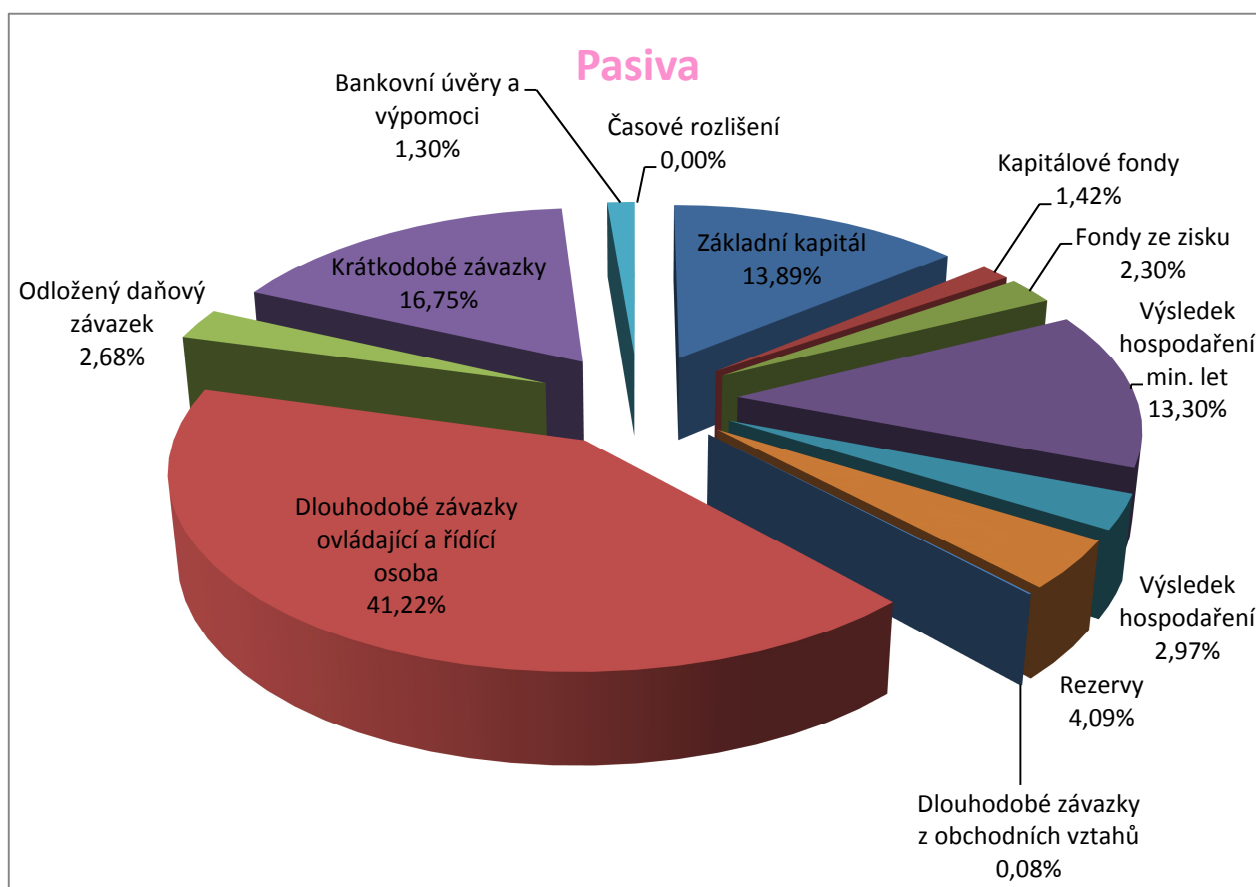
	2006	2007	2008	2009	2010
Dlouhodobý hmotný majetek	550 697	976 066	1 038 477	1 077 480	1 036 299
Dlouhodobý nehmotný majetek	11 657	3 161	2 533	18 276	620
Zásoby	41 327	42 614	50 318	31 912	26 851
Dlouhodobé pohledávky	43	43	43	43	47
Krátkodobé pohledávky	16 737	34 021	69 075	70 086	96 951
Krátkodobý finanční majetek	965	975	1 289	18 126	682
Časové rozlišení	1 865	1 656	1 058	914	940
Aktiva celkem	623 291	1 058 536	1 162 793	1 216 837	1 162 390



FINANČNÍ ČÁST

Vývoj pasiv

	2006	2007	2008	2009	2010
Základní kapitál	161 494	161 494	161 494	161 494	161 494
Kapitálové fondy	16 544	16 544	16 544	16 544	16 544
Fondy ze zisku	23 164	24 267	24 432	24 727	26 750
Výsledek hospodaření min. let	147 854	165 191	165 695	126 650	154 562
Výsledek hospodaření	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513
Rezervy	15 117	100	728	2 386	47 524
Dlouhodobé závazky z obchodních vztahů	0	0	0	0	954
Dlouhodobé závazky ovládající a řídicí osoba	126 412	519 320	497 680	558 950	479 100
Odložený daňový závazek	44 420	39 528	22 838	33 186	31 103
Krátkodobé závazky	68 465	129 771	232 414	233 367	194 726
Bankovní úvěry a výpomoci	0	0	79 213	19 440	15 120
Časové rozlišení	2	168	0	419	0
Pasiva celkem	623 291	1 058 536	1 162 793	1 216 837	1 162 390



FINANČNÍ ČÁST

Personální vývoj

Průměrný evidenční přepočtený počet pracovníků v roce 2010 činil 113 osob, ve srovnání s rokem 2009 představuje zvýšení o 4 zaměstnance.

Navýšení počtu zaměstnanců oproti předcházejícímu roku bylo způsobeno zvýšenou potřebou obslužného personálu související s dokončováním investiční výstavby.

Stávající i noví zaměstnanci v průběhu roku absolvovali kurzy, semináře, odborné školení a zkoušky potřebné k výkonu pracovního zařazení.

K odbornému rozvoji zaměstnanců jsme v minulém roce využili i Energetický institut v Praze.

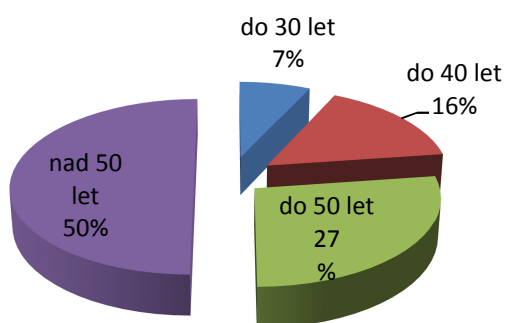
Věková struktura společnosti

Věk	Počet	Procent
do 30 let	8	7
do 40 let	18	16
do 50 let	31	27
nad 50 let	56	50

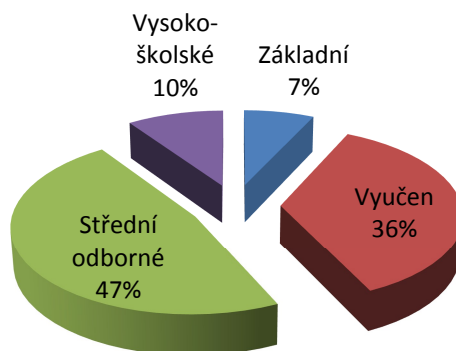
Kvalifikační struktura společnosti

Vzdělání	Počet	Procent
Základní	8	7
Vyučen	41	36
Střední odborné	53	47
Vysokoškolské	11	10

Věková struktura



Kvalifikační struktura



FINANČNÍ ČÁST

Sociální a zdravotní politika

Valná hromada schválila při rozdělení zisku za rok 2009 do sociálního fondu částku ve výši 900 tis. Kč. Finanční prostředky fondu jsou rozděleny na osobní účty zaměstnanců a společnou část, která se využívá zejména k úhradám nákladů na hromadné sportovní i kulturní činnosti, poskytování odměn u příležitosti životních a pracovních výročí a odchodu do důchodu. Dále jsou z osobních účtů zaměstnanců prováděny úhrady nákladů individuálních rekreačních pobytů, dětských pobytových kurzů a individuálních účastí na kulturních a sportovních akcích.

Pozornost je rovněž věnována dalšímu zlepšování pracovního prostředí. Smluvním lékařem společnosti jsou zajišťovány preventivní a vstupní prohlídky a rovněž pravidelné periodické prohlídky zaměstnanců všech pracovišť. Zvláštní pozornost byla věnována pracovištím s nepřetržitou obsluhou.

Mzdová oblast

Vyplacené mzdové prostředky (po vyloučení ostatních osobních nákladů ve výši 227,5 tis. Kč) představují finanční objem ve výši 32 503,5 tis. Kč. Mzdový vývoj respektoval podmínky vyplývající z uzavřené kolektivní smlouvy pro rok 2010. Průměrný měsíční výdělek dosáhl výše 23 937 Kč.

Výhled společnosti na rok 2011

Hlavní cíle roku 2011

V letním období pokračovat v etapě č. 2 přechodu z parní sítě na teplovodní v oblasti Pražského sídliště.

ZPRÁVA DOZORČÍ RADY

Zpráva dozorčí rady o výsledcích její kontrolní činnosti, přezkoumání řádné účetní závěrky za rok 2010, návrhu na rozdělení zisku a informace o přezkoumání zprávy o vztazích mezi propojenými osobami v roce 2010, výrok auditora k řádné účetní závěrce za rok 2010.

pro řádnou valnou hromadu společnosti Teplárna Tábor a.s. konanou dne 28. dubna 2011

Dozorčí rada akciové společnosti Teplárna Tábor a.s. vykonávala standardní kontrolní funkci a plnila své úkoly v souladu s příslušnými ustanoveními obchodního zákoníku a stanov společnosti.

V průběhu roku 2010 zasedala dozorčí rada dle schváleného plánu celkem 10krát, z toho bylo 6 řádných zasedání a 4 kontrolní zasedání specificky zaměřená na vybraná témata, přičemž dozorčí rada byla na všech svých jednáních usnášeníschopná.

Na svých zasedáních se dozorčí rada pravidelně zabývala zejména dosaženými výsledky hospodaření, investicemi, opravami, stavem bezpečnosti práce a ochrany zdraví a personálními záležitostmi.

Z provozního hlediska je potřeba vyzdvihnout úsilí všech pracovníků teplárny, které vedlo k stabilnímu provozu technologie a celé společnosti, což je, zejména s ohledem na novou technologii fluidního kotle, velmi pozitivní. Nová technologie byla v závěru roku 2010 též zkolaudována, čímž byl investiční proces definitivně ukončen. Optimalizace provozu zdroje, distribuce tepla, vyrovnání se s dopady přetrvávajících nízkých cen elektřiny, postupný nákup povolenek CO₂, zvyšující se cena vstupů a negativní daňové a legislativní změny budou v příštích letech hlavními tématy, se kterými se bude muset teplárna vyrovnat. Teplárna má však nyní položeny základy pro další úspěšný rozvoj, což má za stále ještě přetrvávajících dopadů hospodářské krize zásadní důležitost.

Dozorčí rada ve smyslu Stanov společnosti přezkoumala na svém zasedání 28.2.2011 zprávu o propojených osobách a účetní závěrku za rok 2010 včetně příloh, zprávu auditora pak dozorčí rada přezkoumala a hlasováním mimo zasedání dne 7.3.2011 schválila a v souladu s výrokem auditora formulovala svoje stanovisko pro jednání řádné valné hromady společnosti: „Dozorčí rada společnosti Teplárna Tábor a.s. přezkoumala předloženou auditovanou řádnou účetní závěrku za období 01.01.2010 až 31.12.2010 a ve shodě s auditorem společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., dospěla dozorčí rada k závěru, že řádná účetní závěrka za rok 2010 podává věrný a poctivý obraz finanční pozice společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.“

Dozorčí rada dále v souladu s § 66a obchodního zákoníku přezkoumala představenstvem předloženou zprávu o propojených osobách za rok 2010 a shledala ji úplnou, vypovídající a odpovídající požadavkům zákonných předpisů, když tato zpráva byla ověřena i auditorem společnosti.



Ing. Tomáš Turek, Ph.D.
předseda dozorčí rady
společnosti Teplárna Tábor, a.s.



Zpráva nezávislého auditora

akcionářům společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Ověřili jsme účetní závěrku společnosti Teplárna Tábor, a.s., identifikační číslo 60826827, se sídlem U Cihelny 2128, Tábor (dále „Společnost“) za rok končící 31. prosince 2010 uvedenou ve výroční zprávě na stranách 33-59, ke které jsme dne 24. února 2011 vydali výrok uvedený na straně 31-32.

Zpráva o výroční zprávě

Ověřili jsme soulad ostatních informací obsažených ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 s výše uvedenou účetní závěrkou. Za správnost výroční zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naším úkolem je vydat na základě provedeného ověření výrok o souladu výroční zprávy s účetní závěrkou.

Úloha auditora

Ověření jsme provedli v souladu s Mezinárodními standardy auditu a související aplikační doložkou Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni naplánovat a provést ověření tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že ostatní informace obsažené ve výroční zprávě, které popisují skutečnosti, jež jsou též předmětem zobrazení v účetní závěrce, jsou ve všech významných ohledech v souladu s příslušnou účetní závěrkou. Jsme přesvědčeni, že provedené ověření poskytuje přiměřený podklad pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru jsou ostatní informace uvedené ve výroční zprávě Společnosti za rok končící 31. prosince 2010 ve všech významných ohledech v souladu s výše uvedenou účetní závěrkou.

*PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz*

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

© 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.

VÝROK AUDITORA K VÝROČNÍ ZPRÁVĚ



Akcionáři společnosti Teplárna Tábor, a.s.
Zpráva nezávislého auditora

Zpráva o ověření zprávy o vztazích

Dále jsme provedli prověrku přiložené zprávy o vztazích mezi Společností a její ovládající osobou a mezi Společností a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za rok končící 31. prosince 2010 (dále „Zpráva“). Za úplnost a správnost Zprávy odpovídá statutární orgán Společnosti. Naší úlohou je vydat na základě provedené prověrky stanovisko k této Zprávě.

Rozsah ověření

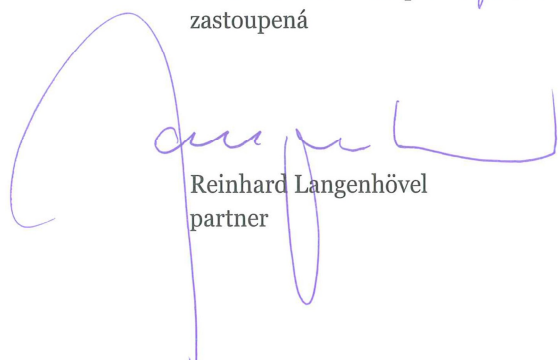
Ověření jsme provedli v souladu s Auditorským standardem č. 56 Komory auditorů České republiky. V souladu s tímto standardem jsme povinni naplánovat a provést prověrku s cílem získat omezenou jistotu, že Zpráva neobsahuje významné věcné nesprávnosti. Prověrka je omezena především na dotazování zaměstnanců Společnosti, na analytické postupy a výběrovým způsobem provedené ověření věcné správnosti údajů. Proto prověrka poskytuje nižší stupeň jistoty než audit. Audit jsme neprováděli, a proto nevyjadřujeme výrok auditora.

Závěr

Na základě naší prověrky jsme nezjistili žádné významné věcné nesprávnosti v údajích uvedených ve Zprávě sestavené v souladu s požadavky §66a obchodního zákoníku.

14. března 2011


PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená


Reinhard Langenhövel
partner


Ing. Pavel Kulhavý
statutární auditor, oprávnění č. 1538

ZPRÁVA O VZTAZÍCH MEZI PROPOJENÝMI OSOBAMI

podle § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb.,
obchodní zákoník, v platném znění

za účetní období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010

Představenstvo společnosti Teplárna Tábor, a.s. v souladu s ustanovením § 66a odst. 9 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, zpracovalo tuto zprávu o vztazích mezi společností Teplárna Tábor, a.s. se sídlem Tábor, U Cihelny 2128, jako osobou ovládanou a společností E.ON Energie AG, se sídlem Brienner Str. 40, 803 33 Mnichov, Spolková republika Německo, jako osobou ovládající a ostatními osobami ovládanými stejnou ovládající osobou za účetní období od 1. ledna 2010 do 31. prosince 2010 („sledované účetní období“).

Teplárna Tábor, a.s. byla během sledovaného účetního období dceřinou společností společnosti E.ON Trend, s.r.o., (51,49% podíl k 31. prosinci 2010, která je vlastněna společností E.ON Czech Holding Verwaltungs-GmbH (100% podíl k 31. prosinci 2010). Společnost E.ON Czech Holding Verwaltungs-GmbH je dceřinou společností společnosti E.ON Czech Holding AG (podíl ve výši 99,999%) a společností E.ON Energie AG (podíl ve výši 0,001%). E.ON Czech Holding AG byla ovládána prostřednictvím managementu E.ON Energie AG (100% podíl).

E.ON Energie AG jakožto osoba ovládající společnost Teplárna Tábor, a.s. je členem skupiny E.ON AG se sídlem E.ON Platz, 40479 Düsseldorf. E.ON Energie AG se sídlem Brienner Str. 40, 80333 Mnichov měla prostřednictvím E.ON Czech Holding AG, E.ON Czech Holding Verwaltungs-GmbH a E.ON Trend s.r.o. během sledovaného účetního období rozhodující vliv na řízení společnosti Teplárna Tábor, a.s.

I. Ovládaná osoba

Obchodní společnost Teplárna Tábor, a.s., se sídlem Tábor, U Cihelny 2128, identifikační číslo 608 26 827, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Českých Budějovicích, oddíl B vložka 638

II. Ovládající osoba

Obchodní společnost E.ON Energie AG, se sídlem Brienner Str. 40, 80333 Mnichov, Spolková republika Německo.

III. Ostatní propojené osoby

Propojenými osobami ve smyslu §66a, odst. 9, zákona č. 513/1991 Sb., obchodního zákoníku se dále rozumí rovněž následující společnosti (uváděny jsou pouze společnosti, se kterými byly ve sledovaném účetním období uzavřeny smlouvy, učiněny jiné právní úkony či ostatní opatření):

E.ON Česká republika, s.r.o.
E.ON Trend s.r.o.
E.ON Energie, a.s.
E.ON Distribuce, a.s.

IV. Smlouvy uzavřené s propojenými osobami během sledovaného účetního období

Během sledovaného účetního období byly mezi ovládanou osobou a ovládající osobou a mezi ovládanou osobou a osobami ovládanými stejnou ovládající osobou uzavřeny následující smlouvy a dodatky smluv, jejichž předmětem jsou tato plnění:

Přehled smluvních vztahů

ECZR (E.ON Česká republika, s.r.o.)

Společnost	Druh smlouvy	Předmět plnění
Teplárna Tábor, a.s. (pronajímatel)	Smlouva o reklamě	Umístění reklamního loga na střeše zařízení kotle K1.7

ECE (E.ON Energie, a.s.)

Společnost	Druh smlouvy	Předmět plnění
Teplárna Tábor, a.s. (zákazník)	5 smluv o sdružených službách dodávky elektřiny	Poskytování služeb sdružené dodávky elektřiny zákazníkovi
Teplárna Tábor, a.s. (prodávající)	Dodatek č. 4 k dlouhodobé kupní smlouvě o dodávce elektřiny	Změna smluvních podmínek prodeje elektřiny prodávajícím
Teplárna Tábor, a.s. (prodávající)	Dodatek č. 5 k dlouhodobé kupní smlouvě o dodávce elektřiny	Plán prodeje elektřiny na rok 2011 čl.1

ECD (E.ON Distribuce, a.s.)

Společnost	Druh smlouvy	Předmět plnění
Teplárna Tábor, a.s. (kupující)	Kupní smlouva	Koupě pozemků v areálu TTA,a.s.

ETRE (E.ON Trend s.r.o.)

Společnost	Druh smlouvy	Předmět plnění
Teplárna Tábor, a.s. (mandant)	Mandátní smlouv	Poskytování poradenství v oblasti řízení výroby, rozvoje a obchodní činnosti
Teplárna Tábor, a.s. (objednatel)	Smlouva na energetické vyjádření	Energetický audit: -přestavby rozvodů -ZÁPAD– I.etapa -přestavby rozvodů-JIH -prodloužení rozvodů-SEVER -změna palivové základny TTA
Teplárna Tábor, a.s. (objednatel)	Smlouva na energetické vyjádření	Energetický audit přestavby rozvodů-aglomerace ZÁPAD – II. a III. etapa

Plnění a protiplnění vyplývající z těchto smluv byla uskutečněna na základě obvyklých podmínek na trhu a na základě obecně závazných právních předpisů. Přijatá a poskytnutá plnění s propojenými osobami (i na základě smluv a objednávek z předchozích období) jsou uvedeny v příloze k účetní závěrce za rok končící 31. prosince 2010 v poznámce č. 14.

V. Jiné právní úkony učiněné v zájmu propojených osob

V průběhu sledovaného účetního období nebyly ve prospěch osoby ovládající nebo osob ovládaných stejnou ovládající osobou učiněny žádné právní úkony mimo rámec běžných právních úkonů uskutečňovaných na základě ustanovení obecně závazných právních předpisů ovládanou osobou ve vztahu k ovládající osobě či osobě jí ovládané (např. úkony uskutečňované vůči akcionáři ovládané osoby).

VI. Ostatní opatření uskutečněná v zájmu nebo na popud propojených osob

V průběhu sledovaného účetního období nebyla v zájmu či na popud osoby ovládající nebo osob ovládaných stejnou ovládající osobou přijata či uskutečněna žádná opatření mimo rámec běžných opatření uskutečňovaných na základě ustanovení obecně závazných právních předpisů ovládanou osobou ve vztahu k ovládající osobě či osobě jí ovládané (např. úkony uskutečňované vůči akcionáři ovládané osoby).

VII. Újmy vzniklé ovládané osobě a způsob jejich úhrady

Ovládané osobě nevznikla z titulu uzavření výše uvedených smluv, jiných právních úkonů, ostatních opatření a poskytnutých plnění či přijatých protiplnění žádná újma.

VIII. Důvěrnost informací

Za důvěrné jsou v rámci skupiny považovány informace a skutečnosti, které jsou součástí obchodního tajemství ovládající, ovládané i dalších propojených osob a také ty informace, které byly za důvěrné jakoukoliv propojenou osobou označeny. Dále jsou to veškeré informace z obchodního styku, které by mohly být samy o sobě nebo v souvislosti s jinými informacemi nebo skutečnostmi k újmě jakékoliv z propojených osob.

Z důvodu, aby nemohlo dojít k újmě na straně ovládané osoby, s ohledem na ustanovení § 51 zákona č. 513/1991 Sb., obchodní zákoník, v platném znění, neobsahuje tato zpráva informace tohoto charakteru.

IX. Závěr

Tato zpráva byla zpracována představenstvem ovládané osoby, společnosti Teplárna Tábor, a.s., dne 24. února 2011.

V Táboře dne 24. února 2011

Představenstvo Teplárna Tábor, a.s.



Ing. Jiří Schacherl
předseda představenstva



Ing. Jan Boško
člen představenstva

FINANČNÍ ČÁST PŘÍLOHY

ROZVAHA SESTAVENÁ VE ZJEDNODUŠENÉM ROZSAHU / BALANCE SHEET v tis.Kč /
in thousands of CZK

AKTIVA ASSETS	2006 netto/net	2007 netto/net	2008 netto/net	2009 netto/net	2010 netto/net
AKTIVA CELKEM TOTAL ASSETS	623 291	1 058 536	1 162 793	1 216 837	1 162 390
Dlouhodobý majetek Fixed assets	562 354	979 227	1 041 010	1 095 756	1 036 919
Dlouhodobý nehmotný majetek Intangible fixed assets	11 657	3 161	2 533	18 276	620
Dlouhodobý hmotný majetek Tangible fixed assets	550 697	976 066	1 038 477	1 077 480	1 036 299
Oběžná aktiva Current assets	59 072	77 653	120 725	120 167	124 531
Zásoby Inventory	41 327	42 614	50 318	31 912	26 851
Dlouhodobé pohledávky Long-term receivables	43	43	43	43	47
Krátkodobé pohledávky Short-term receivables	16 737	34 021	69 075	70 086	96 951
Krátkodobý finanční majetek Financial assets	965	975	1 289	18 126	682
Časové rozlišení Accruals and deferrals	1 865	1 656	1 058	914	940
PASIVA CELKEM TOTAL SHAREHOLDERS' EQUITY & LIABILITIES	623 291	1 058 536	1 162 793	1 216 837	1 162 390
Vlastní kapitál Shareholders' equity	368 875	369 649	329 920	369 089	393 863
Základní kapitál Registered capital	161 494	161 494	161 494	161 494	161 494
Kapitálové fondy Capital funds	16 544	16 544	16 544	16 544	16 544
Fondy ze zisku Funds created from profit	23 164	24 267	24 432	24 727	26 750
Výsledek hospodaření minulých let Retained earnings from previous years	147 854	165 191	165 695	126 650	154 562
Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-) Profit (loss) of current period (+/-)	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513
Cizí zdroje Liabilities	254 414	688 719	832 873	847 329	768 527
Rezervy Reserves	15 117	100	728	2 386	47 524
Dlouhodobé závazky Long-term payables	170 832	558 848	520 518	592 136	511 157
Krátkodobé závazky Short-term payables	68 465	129 771	232 414	233 367	194 726
Bankovní úvěry a výpomoci Bank loans and assistance	0	0	79 213	19 440	15 120
Časové rozlišení Accruals and deferrals	2	168	0	419	0

FINANČNÍ ČÁST PŘÍLOHY

Výkaz zisku a ztráty ve zjednodušeném rozsahu / Profit and Loss Account

Text / Text	2006	2007	2008	2009	2010
Výkony Revenues from operations – total	276 355	285 657	256 164	329 858	335 913
Výkonová spotřeba Operating costs	192 043	210 194	275 076	210 665	181 753
Přidaná hodnota Added value	84 312	75 463	-18 912	119 193	154 160
Osobní náklady Personnel expenses	30 007	35 151	39 796	42 247	46 452
Daně Taxes	232	402	1 180	3 936	4 497
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku Depreciation of intangible and tangible fixed assets	36 068	39 966	37 128	82 634	83 493
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu Revenues from disposals of fixed assets and material	11 526	288	481	14 651	91 537
Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu Net book value of fixed assets and material sold	11 005	1 185	85	51	47
Změna stavu rezerv a opravných položek v provozní oblasti a komplexních nákladů příštích období Change in operating reserves and adjustments and change in complex expenses for the following periods	-3 641	-3 087	139 891	-150 616	36 694
Ostatní provozní výnosy Other operating revenues	76 341	22 465	272 957	-12 652	109 642
Ostatní provozní náklady Other operating expenses	67 737	10 963	58 237	67 471	123 315
Provozní výsledek hospodaření Operating profit (loss)	30 771	13 636	-21 791	75 469	60 841
Tržby z prodeje cenných papírů a podílů Revenues from sale of securities and deposits	0	0	0	0	0
Prodané cenné papíry a podíly Securities and deposits sold	0	0	0	0	0
Výnosy z krátkodobého finančního majetku Revenues from short-term financial assets	0	0	0	0	0
Změna stavu rezerv a opravných položek ve finanční oblasti Change in level of financial reserves and adjustments	0	0	0	0	0
Výnosové úroky Interests on income	159	30	1	226	10
Nákladové úroky Interests on expenses	3 059	16 180	32 966	23 564	17 841
Ostatní finanční výnosy Other financial revenues	0	0	0	119	30
Ostatní finanční náklady Other financial expenses	651	159	179	587	362

Finanční výsledek hospodaření Profit (loss) from financial operations	-3 551	-16 309	-33 144	-23 806	-18 163
Daň z příjmů za běžnou činnost Income tax on ordinary activity	7 401	-4 826	-16 690	11 989	8 165
Výsledek hospodaření za běžnou činnost Result from Normal Activities	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513
Mimořádné výnosy Extraordinary revenues	0	0	0	0	0
Mimořádné náklady Extraordinary expenses	0	0	0	0	0
Daň z příjmů za mimořádnou činnost Income tax on extraordinary activity	0	0	0	0	0
Mimořádný výsledek hospodaření Result from Extraordinary Activities	0	0	0	0	0
Výsledek hospodaření za účetní období Result of the current accounting period	19 819	2 153	-38 245	39 674	34 513

Rozvaha v plném rozsahu k 31.12.2010

Výkaz zisku a ztráty v plném rozsahu k 31.12.2010

Příloha k účetní závěrce

Přehled o změnách vlastního kapitálu

Přehled o peněžních tocích

VÝROK AUDITORA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE



Zpráva nezávislého auditora

akcionářům společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Ověřili jsme přiloženou účetní závěrku společnosti Teplárna Tábor, a.s., identifikační číslo 60826827, se sídlem U Cihelny 2128, Tábor (dále „Společnost“), tj. rozvahu k 31. prosinci 2010, výkaz zisku a ztráty, přehled o změnách vlastního kapitálu a přehled o peněžních tocích za rok 2010 a přílohu, včetně popisu podstatných účetních pravidel (dále „účetní závěrka“).

Odpovědnost statutárního orgánu Společnosti za účetní závěrku

Statutární orgán Společnosti odpovídá za sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz v souladu s českými účetními předpisy a za takové vnitřní kontroly, které považuje za nezbytné pro sestavení účetní závěrky tak, aby neobsahovala významné nesprávnosti způsobené podvodem nebo chybou.

Úloha auditora

Naší úlohou je vydat na základě provedeného auditu výrok k této účetní závěrce. Audit jsme provedli v souladu se zákonem o auditorech platným v České republice, Mezinárodními standardy auditu a souvisejícími aplikačními doložkami Komory auditorů České republiky. V souladu s těmito předpisy jsme povinni dodržovat etické požadavky a naplánovat a provést audit tak, abychom získali přiměřenou jistotu, že účetní závěrka neobsahuje významné nesprávnosti.

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, Česká republika
Tel.: +420 251 151 111, fax: +420 251 156 111, www.pwc.com/cz

PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o., se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2, IČ: 40765521, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 3637 a v seznamu auditorských společností u Komory auditorů České republiky pod oprávněním číslo 021.

(c) 2011 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. Všechna práva vyhrazena. "PwC" je značka, pod níž členské společnosti PricewaterhouseCoopers International Limited (PwCIL) podnikají a poskytují své služby. Společně tvoří světovou síť společností PwC. Každá společnost je samostatným právním subjektem a jednotlivé společnosti nezastupují síť PwCIL ani žádnou jinou členskou společnost. PwCIL neposkytuje žádné služby klientům. PwCIL neodpovídá za jednání či opomenutí jednotlivých společností sítě PwC, ani nemůže kontrolovat výkon jejich profesionální činnosti či je jakýmkoli způsobem ovlivňovat.

VÝROK AUDITORA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE



Akcionáři společnosti Teplárna Tábor, a.s.

Zpráva nezávislého auditora

Úloha auditora (pokračování)

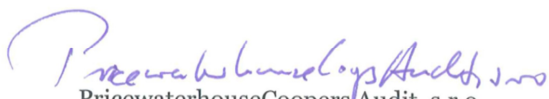
Audit zahrnuje provedení auditorských postupů, jejichž cílem je získat důkazní informace o částkách a informacích uvedených v účetní závěrce. Výběr auditorských postupů závisí na úsudku auditora, včetně posouzení rizika významné nesprávnosti údajů uvedených v účetní závěrce způsobené podvodem nebo chybou. Při posuzování těchto rizik auditor zohledňuje vnitřní kontroly relevantní pro sestavení účetní závěrky podávající věrný a poctivý obraz. Cílem tohoto posouzení je navrhnout vhodné auditorské postupy, nikoli vyjádřit se k účinnosti vnitřních kontrol. Audit též zahrnuje posouzení vhodnosti použitých účetních pravidel, přiměřenosti účetních odhadů provedených vedením i posouzení celkové prezentace účetní závěrky.

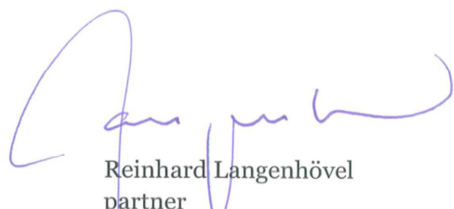
Jsme přesvědčeni, že získané důkazní informace poskytují dostatečný a vhodný základ pro vyjádření našeho výroku.

Výrok

Podle našeho názoru účetní závěrka podává věrný a poctivý obraz finanční pozice Společnosti k 31. prosinci 2010, jejího hospodaření a peněžních toků za rok 2010 v souladu s českými účetními předpisy.

24. února 2011


PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
zastoupená


Reinhard Langenhövel
partner


Ing. Pavel Kulhavý
statutární auditor, oprávnění č. 1538

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

(v celých tisících Kč)

Označení a	AKTIVA b	31.12.2010			31.12.2009
		Brutto 1	Korekce 2	Netto 3	Netto 4
	AKTIVA CELKEM	1 754 902	- 592 512	1 162 390	1 216 837
B.	Dlouhodobý majetek	1 628 339	- 591 420	1 036 919	1 095 756
B. I.	Dlouhodobý nehmotný majetek	15 419	- 14 799	620	18 276
B. I. 1.	Software	14 804	- 14 331	473	1 185
2.	Ocenitelná práva	615	- 468	147	187
3.	Jiný dlouhodobý nehmotný majetek	0	0	0	16 904
B. II.	Dlouhodobý hmotný majetek	1 612 920	- 576 621	1 036 299	1 077 480
B. II. 1.	Pozemky	5 887	0	5 887	5 887
2.	Stavby	522 774	- 171 658	351 116	363 633
3.	Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1 062 196	- 404 880	657 316	702 808
4.	Jiný dlouhodobý hmotný majetek	83	- 83	0	0
5.	Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	21 963	0	21 963	5 125
6.	Poskytnuté zálohy na dlouhodobý hmotný majetek	17	0	17	27
C.	Oběžná aktiva	125 623	- 1 092	124 531	120 167
C. I.	Zásoby	27 435	- 584	26 851	31 912
C. I. 1.	Materiál	27 435	- 584	26 851	31 912
C. II.	Dlouhodobé pohledávky	47	0	47	43
C. II. 1.	Dlouhodobě poskytnuté zálohy	47	0	47	43
C. III.	Krátkodobé pohledávky	97 459	- 508	96 951	70 086
C. III. 1.	Pohledávky z obchodních vztahů	2 151	- 508	1 643	1 059
2.	Pohledávky - ovládající a řídící osoba	30 238	0	30 238	0
3.	Stát - daňové pohledávky	0	0	0	19 009
4.	Krátkodobě poskytnuté zálohy	3 588	0	3 588	3 688
5.	Dohadné účty aktivní	61 426	0	61 426	46 282
6.	Jiné pohledávky	56	0	56	48
C. IV.	Krátkodobý finanční majetek	682	0	682	18 126
C. IV. 1.	Peníze	66	0	66	35
2.	Účty v bankách	616	0	616	3 091
3.	Krátkodobé cenné papíry a podíly	0	0	0	15 000
D. I.	Časové rozlišení	940	0	940	914
D. I. 1.	Náklady příštích období	940	0	940	914

ROZVAHA V PLNÉM ROZSAHU

Označení a	PASIVA b	31.12.2010	31.12.2009
		6	7
	PASIVA CELKEM	1 162 390	1 216 837
A.	Vlastní kapitál	393 863	369 089
A. I.	Základní kapitál	161 494	161 494
A. I. 1.	Základní kapitál	161 494	161 494
A. II.	Kapitálové fondy	16 544	16 544
A. II. 1.	Ostatní kapitálové fondy	16 544	16 544
A. III.	Rezervní fondy a ostatní fondy ze zisku	26 750	24 727
A. III. 1.	Zákonný rezervní fond	25 871	23 887
2.	Statutární a ostatní fondy	879	840
A. IV.	Výsledek hospodaření minulých let	154 562	126 650
A. IV. 1.	Nerozdělený zisk minulých let	154 562	126 650
A. V.	Výsledek hospodaření běžného účetního období (+/-)	34 513	39 674
B.	Cizí zdroje	768 527	847 329
B. I.	Rezervy	47 524	2 386
B. I. 1.	Rezerva na daň z příjmů	10 044	1 641
2.	Ostatní rezervy	37 480	745
B. II.	Dlouhodobé závazky	511 157	592 136
B. II. 1.	Závazky z obchodních vztahů	954	0
2.	Závazky - ovládající a řídící osoba	479 100	558 950
3.	Odložený daňový závazek	31 103	33 186
B. III.	Krátkodobé závazky	194 726	233 367
B. III. 1.	Závazky z obchodních vztahů	16 598	35 603
2.	Závazky - ovládající a řídící osoba	79 850	112 987
3.	Závazky ke společníkům a k účastníkům sdružení	10	0
4.	Závazky k zaměstnancům	2 197	2 087
5.	Závazky ze sociálního zabezpečení a zdravotního pojištění	1 274	1 147
6.	Stát - daňové závazky a dotace	18 588	17 175
7.	Krátkodobé přijaté zálohy	29 726	33 420
8.	Dohadné účty pasivní	46 483	30 948
B. IV.	Bankovní úvěry a výpomoci	15 120	19 440
B. IV. 1.	Bankovní úvěry dlouhodobé	10 800	15 120
2.	Krátkodobé bankovní úvěry	4 320	4 320
C. I.	Časové rozlišení	0	419
C. I. 1.	Výdaje příštích období	0	419

VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY

(v celých tisících Kč)

Označení	TEXT	Skutečnost v účetním období	
		2010	2009
a	b	1	2
II.	Výkony	335 913	329 858
II. 1.	Tržby za prodej vlastních výrobků a služeb	335 913	329 858
B.	Výkonová spotřeba	181 753	210 665
B. 1.	Spotřeba materiálu a energie	137 543	153 628
B. 2.	Služby	44 210	57 037
+	Přidaná hodnota	154 160	119 193
C.	Osobní náklady	46 452	42 247
C. 1.	Mzdové náklady	32 731	30 116
C. 2.	Odměny členům orgánů společnosti a družstva	944	917
C. 3.	Náklady na sociální zabezpečení a zdravotní pojištění	11 423	10 004
C. 4.	Sociální náklady	1 354	1 210
D.	Daně a poplatky	4 497	3 936
E.	Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	83 493	82 634
III.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	91 537	14 651
III. 1.	Tržby z prodeje dlouhodobého majetku	91 445	14 575
III. 2.	Tržby z prodeje materiálu	92	76
F.	Zůstatková cena prodaného dlouhodobého majetku a materiálu	47	51
F. 1.	Prodaný materiál	47	51
G.	Zvýšení (+) / snížení (-) rezerv a opravných položek v provozní oblasti	36 694	- 150 616
IV.	Ostatní provozní výnosy	109 642	- 12 652
H.	Ostatní provozní náklady	123 315	67 471
*	Provozní výsledek hospodaření	60 841	75 469
X.	Výnosové úroky	10	226
N.	Nákladové úroky	17 841	23 564
XI.	Ostatní finanční výnosy	30	119
O.	Ostatní finanční náklady	362	587
*	Finanční výsledek hospodaření	- 18 163	- 23 806
Q.	Daň z příjmů za běžnou činnost	8 165	11 989
Q. 1.	- splatná	10 248	1 641
Q. 2.	- odložená	- 2 083	10 348
**	Výsledek hospodaření za běžnou činnost	34 513	39 674
***	Výsledek hospodaření za účetní období	34 513	39 674
***	Výsledek hospodaření před zdaněním	42 678	51 663

PŘEHLED O ZMĚNÁCH VLASTNÍHO KAPITÁLU

	<u>Základní kapitál</u>	<u>Ostatní kapitálové fondy</u>	<u>Zákonný rezervní fond</u>	<u>Statutární a ostatní fondy</u>	<u>Nerozdělený zisk</u>	<u>Celkem vlastní kapitál</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Zůstatek k 1. lednu 2009	161 494	16 544	23 887	545	127 450	329 920
Příděl do sociálního fondu	0	0	0	800	- 800	0
Čerpání sociálního fondu	0	0	0	- 505	0	- 505
Výsledek hospodaření za účetní období 2009	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>39 674</u>	<u>39 674</u>
Zůstatek k 31. prosinci 2009	161 494	16 544	23 887	840	166 324	369 089
Převod HV min. roku						
do zákon. rezervního fondu	0	0	1 984	0	- 1 984	0
Příděl do sociálního fondu	0	0	0	903	- 903	0
Čerpání sociálního fondu	0	0	0	- 864	0	- 864
Výplata dividend	0	0	0	0	- 8 075	- 8 075
Výplata tantiem	0	0	0	0	- 800	- 800
Výsledek hospodaření za účetní období 2010	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>34 513</u>	<u>34 513</u>
Zůstatek k 31. prosinci 2010	<u>161 494</u>	<u>16 544</u>	<u>25 871</u>	<u>879</u>	<u>189 075</u>	<u>393 863</u>

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

		<u>2010</u> tis. Kč	<u>2009</u> tis. Kč
	<u>Peněžní toky z provozní činnosti</u>		
	Účetní zisk z běžné činnosti před zdaněním	<u>42 678</u>	<u>51 663</u>
A.1	<i>Úpravy o nepeněžní operace:</i>		
A.1.1	Odpisy stálých aktiv	83 493	82 634
A.1.2	Změna stavu opravných položek a rezerv	36 694	- 150 616
A.1.3	Zisk z prodeje stálých aktiv	- 91 445	- 14 575
A.1.4	Vyúčtované nákladové úroky	17 831	23 338
A.1.5	Úpravy o ostatní nepeněžní operace	<u>10 518</u>	<u>5 291</u>
A *	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním, změnami pracovního kapitálu	<u>99 769</u>	<u>- 2 265</u>
A.2	<i>Změny stavu nepeněžních složek pracovního kapitálu:</i>		
A.2.1	Změna stavu pohledávek a přechodných účtů aktiv	3 342	150 184
A.2.2	Změna stavu krátkodobých závazků a přechodných účtů pasiv	14 653	4 666
A.2.3	Změna stavu zásob	<u>5 103</u>	<u>17 988</u>
A **	Čistý peněžní tok z provozní činnosti před zdaněním	<u>122 867</u>	<u>170 573</u>
A.3	Úroky vyplacené	- 16 681	- 26 504
A.4	Úroky přijaté	10	226
A.5	Zaplacená daň z příjmů za běžnou činnost	<u>- 1 845</u>	<u>0</u>
A ***	Čistý peněžní tok z provozní činnosti	<u>104 351</u>	<u>144 295</u>

PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH - POKRAČOVÁNÍ

		<u>2010</u> tis. Kč	<u>2009</u> tis. Kč
	<u>Peněžní toky z investiční činnosti</u>		
B.1	Výdaje spojené s nabytím stálých aktiv	- 55 956	- 110 060
B.2	Příjmy z prodeje stálých aktiv	<u>91 445</u>	<u>14 575</u>
B ***	Čistý peněžní tok z investiční činnosti	<u>35 489</u>	<u>- 95 485</u>
	<u>Peněžní toky z finanční činnosti</u>		
C.1	Změna stavu dlouhodobých a krátkodobých závazků	-84 170	61 227
C.2	<i>Změna stavu vlastního kapitálu:</i>		
C.2.1	Přímé platby na vrub fondů	- 864	- 505
C.2.2	Vyplacené dividendy a tantiemy	<u>- 8 875</u>	<u>0</u>
C ***	Čistý peněžní tok z finanční činnosti	<u>- 93 909</u>	<u>60 722</u>
	Čisté zvýšení peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů	<u>45 931</u>	<u>109 532</u>
	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na počátku roku	<u>- 15 011</u>	<u>- 124 543</u>
	Stav peněžních prostředků a peněžních ekvivalentů na konci roku	<u>30 920</u>	<u>- 15 011</u>

1 VŠEOBECNÉ INFORMACE

Teplárna Tábor, a.s. (dále „Společnost“) byla založena k 1. lednu 1994 Fondem národního majetku České republiky a byla zapsána do obchodního rejstříku vedeného u Krajského soudu v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 638. Sídlo Společnosti je v Táboře. Předmětem podnikání je výroba, rozvod a prodej tepla, výroba a prodej elektřiny.

Ze zapsaného a zcela splaceného základního kapitálu 161 494 tis. Kč vlastní 51,49 % akcií E.ON Trend s.r.o. a 47,64 % akcií Město Tábor, zastoupené Úřadem města. Zbývající 0,87 % je ve vlastnictví drobných akcionářů. Mezi Společností a mateřskou společností E.ON Trend s.r.o. není uzavřena ovládací smlouva.

Složení představenstva k 31. prosinci 2010 bylo následující:

Funkce

Ing. Jiří Schacherl	předseda představenstva od 26. ledna 2000
Ing. František Dědič	člen představenstva od 18. května 1995
Ing. Jan Boško	člen představenstva od 19. června 2009

Složení dozorčí rady k 31. prosinci 2010 bylo následující:

Funkce

Ing. Tomáš Turek, Ph.D.	předseda dozorčí rady od 19. června 2009
Doc. RNDr. Jiří Vaníček, CSc.	člen dozorčí rady od 26. ledna 2000
Vladislav Kolibík	člen dozorčí rady od 24. září 2008

Společnost je členěna následujícím způsobem:

Úsek ředitele společnosti
Ekonomika a obchod
Odbor Výroba tepla
Odbor Rozvody tepla
Odbor Rozvoj
Odbor Hospodářská správa

2 ÚČETNÍ POSTUPY

(a) Základní zásady zpracování účetní závěrky

Účetní závěrka je sestavena v souladu s účetními předpisy platnými v České republice a je sestavena v historických cenách.

(b) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek

Nehmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 4 000 Kč za položku, je považován za dlouhodobý nehmotný majetek.

Hmotný majetek, jehož doba použitelnosti je delší než 1 rok a pořizovací cena převyšuje 4 000 Kč za položku, je považován za dlouhodobý hmotný majetek.

Nakoupený dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je vykázán v pořizovacích cenách, které zahrnují cenu pořízení a náklady s jeho pořízením související.

Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek je odpisován metodou rovnoměrných odpisů na základě jeho předpokládané doby životnosti. Společnost uplatňuje roční účetní odpisové sazby. U dlouhodobého nehmotného majetku se účetní a daňové odpisové sazby shodují, v případě dlouhodobého hmotného majetku se účetní odpisové sazby liší od sazeb odpočitatelných pro daňové účely.

Dlouhodobý hmotný a nehmotný majetek je odepisován následujícím způsobem:

Dlouhodobý nehmotný majetek:

Software	3 – 4 roky
Ocenitelná práva	6 let

2 ÚČETNÍ POSTUPY (pokračování)

(b) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek (pokračování)

Dlouhodobý hmotný majetek:

Pozemky	neodepisují se
Stavby	
Stavby – ostatní	50 – 77 let
Parovody, horkovody a teplovody podzemní	30 let
Parovody, horkovody a teplovody nadzemní	20 let
Kotelny	25 let
Samostatné movité věci	
Kotle	17 let
Objektové, domovní a výměňkové předávací stanice	14 let
Přístroje a inventář	4 – 13 let
Jiný majetek	
Drahé kovy	8 let

Pokud zůstatková hodnota aktiva přesahuje jeho odhadovanou zpětně získatelnou částku, je jeho zůstatková hodnota snížena na tuto částku prostřednictvím opravné položky.

Náklady na opravy a údržbu dlouhodobého hmotného majetku se účtují přímo do nákladů. Technické zhodnocení dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku je aktivováno.

Emisní povolenky Společnost účtuje v rámci ostatního dlouhodobého nehmotného majetku. Emisní povolenky přidělené Národním alokačním plánem jsou zaúčtovány na účet ostatního dlouhodobého nehmotného majetku proti účtové skupině zúčtování daní a dotací k datu jejich připsání na účet v registru emisních povolenek v České republice. Přidělené emisní povolenky jsou oceňovány reprodukční pořizovací cenou. Nakoupené emisní povolenky jsou oceňovány pořizovací cenou, která zahrnuje cenu pořízení a náklady s pořízením související.

Závazek z emisních povolenek je rozpuštěn do ostatních provozních výnosů ve věcné a časové souvislosti s náklady.

2 ÚČETNÍ POSTUPY (pokračování)

(b) Dlouhodobý nehmotný a hmotný majetek (pokračování)

Účtování spotřeby emisních povolenek je prováděno 1 x ročně na základě odborného odhadu skutečných emisí CO₂ za dané období proti účtům ostatních provozních nákladů a současně proti účtům ostatních provozních výnosů.

Úbytky emisních povolenek jsou účtovány do nákladů jednotlivě. O prodeji emisních povolenek je účtováno v rámci provozních výnosů ve výši prodejní ceny.

Pokud zůstatková hodnota emisních povolenek přesahuje jejich odhadovanou zpětně ziskatelnou částku, pak je k těmto emisním povolenkám tvořena opravná položka.

V případě nedostatku emisních povolenek Společnost vytváří rezervu.

(c) Zásoby

Nakoupené zásoby jsou oceňovány pořizovací cenou sníženou o opravnou položku. Pořizovací cena zahrnuje veškeré náklady související s pořízením těchto zásob (zejména dopravné, clo, atd.) a je přepočítána váženým aritmetickým průměrem při každém novém příjmu za každý druh zásob. Pro úbytky nakoupených zásob užívá Společnost metodu ocenění váženým průměrem.

Zásoby vlastní výroby, tj. nedokončená výroba a hotové výrobky, jsou oceňovány vlastními výrobními náklady sníženými o opravnou položku. Vlastní výrobní náklady zahrnují přímý a nepřímý materiál, přímé a nepřímé mzdy a výrobní režii.

Opravná položka k pomalu obrátkovým a zastaralým zásobám je tvořena na základě analýzy obrátkovosti zásob a na základě individuálního posouzení využitelnosti zásob.

(d) Pohledávky

Pohledávky jsou vykázány v nominální hodnotě snížené o opravnou položku k pochybným pohledávkám. Opravná položka k pohledávkám je vytvořena na základě věkové struktury pohledávek a individuálního posouzení bonity dlužníků. Společnost nevytváří opravné položky k pohledávkám za spřízněnými stranami.

2 ÚČETNÍ POSTUPY (pokračování)

(e) Přepočet cizích měn

Transakce prováděné v cizích měnách jsou přepočteny a zaúčtovány devizovým kurzem platným v den transakce.

Všechny zůstatky peněžních aktiv, pohledávek a závazků vedených v cizích měnách byly přepočteny devizovým kurzem zveřejněným Českou národní bankou k rozvahovému dni. Všechny kurzové zisky a ztráty z přepočtu peněžních aktiv, pohledávek a závazků jsou účtovány do výkazu zisku a ztráty.

Společnost nepovažuje zálohy zaplacené za účelem nákupu dlouhodobých aktiv nebo zásob za pohledávky, a tudíž tyto položky majetku k datu účetní závěrky nepřepočítává.

(f) Výnosy

Tržby jsou zaúčtovány k datu poskytnutí služeb a jsou vykázány po odečtení slev a daně z přidané hodnoty.

(g) Leasing

Požizovací cena majetku získaného formou finančního nebo operativního leasingu není aktivována do dlouhodobého majetku a je účtována do nákladů rovnoměrně po celou dobu trvání leasingu. Budoucí leasingové splátky, které nejsou k rozvahovému dni splatné, jsou vykázány v příloze k účetní závěrce, ale nejsou zachyceny v rozvaze.

(h) Rezervy

Společnost tvoří rezervy, pokud má současný závazek, je pravděpodobné, že bude na vypořádání tohoto závazku třeba vynaložit vlastní zdroje a existuje spolehlivý odhad výše závazku.

Společnost vykazuje v rezervách nesplacený závazek z titulu daně z příjmů. Pokud zálohy na daň z příjmů převyšují odhadovanou splatnou daň k datu účetní závěrky, příslušný rozdíl je vykázán jako krátkodobá pohledávka.

(i) Úrokové náklady

Veškeré úrokové náklady jsou účtovány do nákladů.

2 ÚČETNÍ POSTUPY (pokračování)

(j) Odložená daň

Odložená daň se vykazuje u všech přechodných rozdílů mezi zůstatkovou hodnotou aktiva nebo závazku v rozvaze a jejich daňovou hodnotou. Odložená daňová pohledávka je zaúčtována, pokud je pravděpodobné, že ji bude možné daňově uplatnit v budoucnosti.

(k) Spřízněné strany

Spřízněnými stranami Společnosti se rozumí:

- akcionáři, kteří přímo nebo nepřímo mohou uplatňovat podstatný nebo rozhodující vliv u Společnosti, a společnosti, kde tito společníci mají rozhodující vliv;
- členové statutárních, dozorčích a řídicích orgánů Společnosti, nebo její mateřské společnosti a osoby blízké těmto osobám, včetně podniků, kde tito členové a osoby mají podstatný nebo rozhodující vliv.

Významné transakce a zůstatky se spřízněnými stranami jsou uvedeny v poznámce č. 14.

(l) Přehled o peněžních tocích

Společnost sestavila přehled o peněžních tocích s využitím nepřímé metody. Peněžní ekvivalenty představují krátkodobý likvidní majetek, který lze snadno a pohotově převést na předem známou částku hotovosti.

V rámci skupiny Společnost využívá tzv. Cash-pooling. Závazek vzniklý z titulu Cash-poolingu je vykazován v rámci přehledu o peněžních tocích jako součást položky Peníze a peněžní ekvivalenty.

(m) Následné události

Dopad událostí, které nastaly mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky, je zachycen v účetních výkazech v případě, že tyto události poskytly doplňující informace o skutečnostech, které existovaly k rozvahovému dni.

V případě, že mezi rozvahovým dnem a dnem sestavení účetní závěrky došlo k významným událostem představujícím skutečnosti, které nastaly po rozvahovém dni, jsou důsledky těchto událostí popsány v příloze účetní závěrky, ale nejsou zaúčtovány v účetních výkazech.

3 DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK

Pořizovací cena

	<u>1. ledna 2010</u>	<u>Přírůstky /</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2010</u>
	tis. Kč	přeúčtování tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Software	14 794	213	203	14 804
Ocenitelná práva	561	54	0	615
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek*	<u>16 904</u>	<u>83 799</u>	<u>100 703</u>	<u>0</u>
Celkem	<u>32 259</u>	<u>84 066</u>	<u>100 906</u>	<u>15 419</u>

Oprávky

	<u>1. ledna 2010</u>	<u>Přírůstky</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2010</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Software	13 609	926	204	14 331
Ocenitelná práva	<u>374</u>	<u>94</u>	<u>0</u>	<u>468</u>
Celkem	<u>13 983</u>	<u>1 020</u>	<u>204</u>	<u>14 799</u>
Zůstatková hodnota	<u>18 276</u>			<u>620</u>

* Jiný dlouhodobý nehmotný majetek představuje emisní povolenky.

3 DLOUHODOBÝ NEHMOTNÝ MAJETEK (pokračování)

Pořizovací cena

	<u>1. ledna 2009</u>	<u>Přírůstky / přeúčtování</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Software	13 226	1 568	0	14 794
Ocenitelná práva	561	0	0	561
Jiný dlouhodobý nehmotný majetek*	0	81 831	64 927	16 904
Nedokončený majetek	<u>1 245</u>	<u>- 1 245</u>	<u>0</u>	<u>0</u>
Celkem	<u>15 032</u>	<u>82 154</u>	<u>64 927</u>	<u>32 259</u>

Oprávký

	<u>1. ledna 2009</u>	<u>Přírůstky</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Software	12 218	1 391	0	13 609
Ocenitelná práva	<u>281</u>	<u>93</u>	<u>0</u>	<u>374</u>
Celkem	<u>12 499</u>	<u>1 484</u>	<u>0</u>	<u>13 983</u>
Zůstatková hodnota	<u>2 533</u>			<u>18 276</u>

* Jiný dlouhodobý nehmotný majetek představuje emisní povolenky.

4 DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK

Pořizovací cena

	<u>1. ledna 2010</u>	<u>Přírůstky /</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince</u>
	tis. Kč	<u>přeúčtování</u>	tis. Kč	<u>2010</u>
		tis. Kč		tis. Kč
Pozemky	5 887	0	0	5 887
Budovy a stavby	520 343	2 477	46	522 774
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	1 045 541	21 987	5 332	1 062 196
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	83	0	0	83
Nedokončený majetek	5 125	16 838	0	21 963
Poskytnuté zálohy	<u>27</u>	<u>- 10</u>	<u>0</u>	<u>17</u>
Celkem	<u>1 577 006</u>	<u>41 292</u>	<u>5 378</u>	<u>1 612 920</u>

Oprávky

	<u>1. ledna 2010</u>	<u>Přírůstky</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	<u>2010</u>
				tis. Kč
Budovy a stavby	156 710	14 994	46	171 658
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	342 733	67 479	5 332	404 880
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	<u>83</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>83</u>
Celkem	<u>499 526</u>	<u>82 473</u>	<u>5 378</u>	<u>576 621</u>
Zůstatková hodnota	<u>1 077 480</u>			<u>1 036 299</u>

4 DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK (pokračování)

Pořizovací cena

	<u>1. ledna 2009</u>	<u>Přírůstky /</u> <u>přeúčtování</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Pozemky	5 629	258	0	5 887
Budovy a stavby	345 272	175 639	568	520 343
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	444 758	603 293	2 510	1 045 541
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	83	0	0	83
Nedokončený majetek	69 293	- 64 168	0	5 125
Poskytnuté zálohy	<u>594 897</u>	<u>- 594 870</u>	<u>0</u>	<u>27</u>
Celkem	<u>1 459 932</u>	<u>120 152</u>	<u>3 078</u>	<u>1 577 006</u>

Oprávky

	<u>1. ledna 2009</u>	<u>Přírůstky</u>	<u>Vyřazení</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
Budovy a stavby	143 345	13 933	568	156 710
Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	278 027	67 216	2 510	342 733
Jiný dlouhodobý hmotný majetek	<u>83</u>	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>83</u>
Celkem	<u>421 455</u>	<u>81 149</u>	<u>3 078</u>	<u>499 526</u>
Zůstatková hodnota	<u>1 038 477</u>			<u>1 077 480</u>

Přírůstky dlouhodobého hmotného majetku za rok 2009 jsou tvořeny především zařazením kotle K7 a turbíny TG2 v celkové výši 716 495 tis. Kč jako důsledek ukončení akce „Změna palivové základny“.

4 DLOUHODOBÝ HMOTNÝ MAJETEK (pokračování)

Společnost rovněž používá majetek získaný finančním leasingem, který je však účtován jako dlouhodobý hmotný majetek až po skončení doby leasingu a po převodu vlastnického práva.

Leasingové splátky ze současných smluv o finančním leasingu lze analyzovat takto:

	<u>31. prosince 2010</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Splacené splátky	202	104
Splátky splatné do jednoho roku	97	100
Splátky splatné později	<u>197</u>	<u>292</u>
Celková výše splátek splacených i splatných ze současných smluv včetně pojištění	<u>496</u>	<u>496</u>

Smluvní investiční závazky Společnosti k 31. prosinci 2010 činily 11 205 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 28 259 tis. Kč).

5 ZÁSoby

Společnost vytvořila opravnou položku k zásobám k 31. prosinci 2010 ve výši 584 tis. Kč, (k 31. prosinci 2009: 627 tis. Kč).

6 POHLEDÁVKY

Nezaplacené pohledávky z obchodních vztahů nejsou zajištěny a žádná z nich nemá splatnost delší než 5 let. Pohledávky po splatnosti k 31. prosinci 2010 činily 2 084 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 1 505 tis. Kč).

Opravná položka k pohledávkám k 31. prosinci 2010 činila 508 tis. Kč, z toho daňově znatelné 115 tis. Kč a ostatní daňově neuznatelné 393 tis. Kč. (V roce 2009 činily opravné položky k pohledávkám: 507 tis. Kč, z toho v konkursním řízení 190 tis. Kč, daňově uznatelné činily 77 tis. Kč a daňově neuznatelné 240 tis. Kč).

Položka Pohledávky – ovládající a řídící osoba ve výši 30 238 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 0 Kč) představuje pohledávku z Cash-poolingu mezi společnostmi E.ON Česká republika, s.r.o. a Teplárna Tábor, a.s. vedený na základě smluv u peněžního ústavu Komerční banka, a.s.

7 VLASTNÍ KAPITÁL

Společnost je vlastněna společností E.ON Trend s.r.o. s většinovým podílem ve výši 51,49 % akcií, zapsanou v obchodním rejstříku v České republice. Podíl 47,64 % akcií je ve vlastnictví Města Tábor a 0,87 % akcií drží drobní akcionáři.

Zákonný rezervní fond je tvořen ze zisku Společnosti podle zákona a nelze jej rozdělit mezi akcionáře, ale lze jej použít výhradně k úhradě ztrát.

Zisk ve výši 39 674 tis. Kč za rok 2009 byl rozhodnutím valné hromady ze dne 24. června 2010 rozdělen následujícím způsobem:

Příděl do zákonného rezervního fondu	1 984 tis. Kč
Příděl do sociálního fondu	903 tis. Kč
Výplata tantiém	800 tis. Kč
Výplata dividend	8 075 tis. Kč
Příděl do nerozděleného zisku minulých let	27 912 tis. Kč

8 REZERVY

	<u>31. prosince 2010</u> tis. Kč	<u>31. prosince 2009</u> tis. Kč
Rezerva na daň z příjmů	10 044	1 641
Ostatní rezervy	<u>37 480</u>	<u>745</u>
Rezervy celkem	<u>47 524</u>	<u>2 386</u>

Ostatní rezervy k 31. prosinci 2010 představují rezervu na nevybranou dovolenou ve výši 607 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 745 tis. Kč) a rezervu na nákup povolenek na emise skleníkových plynů ve výši 36 873 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 0 Kč).

9 ZÁVAZKY A BUDOUCÍ ZÁVAZKY

Závazky z obchodních vztahů a jiné závazky nebyly zajištěny žádným majetkem Společnosti a nemají splatnost delší než 5 let.

K 31. prosinci 2010 Společnost neměla žádné závazky po splatnosti (k 31. prosinci 2009: 0 Kč). Společnost nemá žádné závazky po splatnosti ze sociálního nebo zdravotního pojištění ani žádné jiné závazky po splatnosti k finančním úřadům či jiným státním institucím.

Položka Dlouhodobé závazky – ovládající a řídící osoba představuje část investičního úvěru splatnou za více než 1 rok ve výši 479 100 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 558 950 tis. Kč), který poskytla společnost E.ON Česká republika, s.r.o. (poznámka 10).

Položka Závazky – ovládající a řídící osoba představuje část investičního úvěru splatnou do 1 roku ve výši 79 850 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 79 850 tis. Kč), který poskytla společnost E.ON Česká republika, s.r.o. (poznámka 10). K 31. prosinci 2009 tato položka dále zahrnovala závazek z Cash-poolingu mezi společnostmi Publika, s.r.o. a Teplárna Tábor, a.s. vedený na základě smluv u peněžního ústavu Komerční banka, a.s., který je k 31. prosinci 2010 ve výši 0 Kč (k 31. prosinci 2009: 33 137 tis. Kč).

Závazek (pohledávka) z titulu Cash-poolingu je v rámci přehledu o peněžních tocích uveden(a) jako součást kategorie Peníze a peněžní ekvivalenty. U úvěrů v rámci skupiny se uplatňují odpovídající tržní úrokové sazby.

Výše závazků nezahrnutých v rozvaze, která vychází z uzavřených smluv o operativním pronájmu za osobní automobil, k 31. prosinci 2010 činila 388 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 509 tis. Kč).

Výše závazků nezahrnutých v rozvaze, která vychází z uzavřených smluv o operativním pronájmu nemovitostí a technologií, činí celkem 18 652 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 14 633 tis. Kč).

Z toho výše závazků vůči společnosti BYTES činila k 31. prosinci 2010 celkem 17 527 tis. Kč, z toho krátkodobé závazky do 1 roku 4 382 tis. Kč a závazky se splatností delší než 1 rok 13 145 tis. Kč.

Dále výše závazků vůči Městu Tábor činila k 31. prosinci 2010 celkem 1 125 tis. Kč, z toho krátkodobé závazky do 1 roku 231 tis. Kč a dlouhodobé závazky 894 tis. Kč.

10 ÚVĚRY A OSTATNÍ PŮJČKY

	<u>31. prosince 2010</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Bankovní úvěry		
Bankovní úvěry splatné do jednoho roku (včetně části dlouhodobých úvěrů splatné do 1 roku)	4 320	4 320
Dlouhodobé bankovní úvěry se splatností 1 - 5 let	<u>10 800</u>	<u>15 120</u>
Bankovní úvěry a kontokorenty celkem	<u>15 120</u>	<u>19 440</u>
Jiné půjčky		
- cash-pooling	0	33 137
- investiční úvěr od E.ON Česká republika, s.r.o. krátkodobé závazky – do 1 roku	79 850	79 850
- investiční úvěr od E.ON Česká republika, s.r.o. dlouhodobé závazky – od 1 do 5 let	319 400	319 400
- investiční úvěr od E.ON Česká republika, s.r.o. dlouhodobé závazky – od 5 do 10 let	<u>159 700</u>	<u>239 550</u>
Jiné půjčky celkem	<u>558 950</u>	<u>671 937</u>

Dlouhodobé bankovní úvěry lze rozčlenit takto:

	<u>Záruka</u>	<u>Úroková sazba %</u>	<u>Zůstatek</u> <u>k 31. prosinci 2010</u> tis. Kč
Banka – Česká spořitelna, a.s.	Směnka	1M PRIBOR + 1,1 %	15 120
E.ON Česká republika, s.r.o.	Pohledávky, zástava majetku	3M PRIBOR + 1,2 %	<u>558 950</u>
Celkem			<u>574 070</u>

V návaznosti na poskytnutí úvěru od E.ON Česká republika, s.r.o. byla zřízena zástavní práva na majetek Společnosti formou notářského zápisu a zápisem v listu vlastnictví.

11 DAŇ Z PŘÍJMŮ

Daňový náklad zahrnuje:

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Splatnou daň (2010: 19 %, 2009: 20%)	10 659	1 641
Odloženou daň	- 2 083	10 348
Úpravu daňového nákladu předchozího období podle skutečně podaného daňového přiznání	<u>- 411</u>	<u>0</u>
Celkem daňový náklad	<u>8 165</u>	<u>11 989</u>

Odložená daň byla vypočtena s použitím sazby daně 19 % (daňová sazba pro roky 2010 a následující).

Odloženou daňovou pohledávku (+) / závazek (-) lze analyzovat následovně:

	<u>31. prosince 2010</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Zrychlené daňové odpisy majetku	- 38 367	- 33 495
Rezerva na nákup povolenek	7 006	0
Ostatní přechodné rozdíly	<u>258</u>	<u>309</u>
Čistý odložený daňový závazek	<u>- 31 103</u>	<u>- 33 186</u>

Společnost měla k 31. prosinci 2010 daňový základ ve výši 56 626 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 64 677 tis. Kč). Vypočtená rezerva na splatnou daň z příjmů právnických osob za rok 2010 činí 10 044 tis. Kč (k 31. prosinci 2009: 1 641 tis. Kč).

12 ČLENĚNÍ VÝNOSŮ PODLE ODVĚTVÍ

Výnosy z provozní činnosti byly tvořeny následujícím způsobem:

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Prodej tepla (tuzemsko)	268 814	244 122
Prodej elektřiny (tuzemsko)	65 768	83 324
Prodej služeb (tuzemsko)	<u>1 331</u>	<u>2 412</u>
Celkové prodeje vlastních výrobků a služeb	335 913	329 858
Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu	91 537	14 651
Jiné	<u>109 642</u>	<u>- 12 652</u>
Celkem	<u>537 092</u>	<u>331 857</u>

Tržby z prodeje dlouhodobého majetku a materiálu zahrnují v roce 2010 tržbu z prodeje povolenek ve výši 91 385 tis. Kč (2009: 14 574 tis. Kč).

Položka Jiné pro rok 2010 představuje zejména výnos z rozpuštění dotace z povolenek na emise skleníkových plynů do spotřeby ve výši 109 232 tis. Kč (2009: 59 636 tis. Kč).

Dále položka Jiné v roce 2009 zahrnuje vystavené dobropisy k části poplatků z prodlení fakturovaných společnosti ČKD Praha DIZ, a.s. v minulých letech ve výši 72 641 tis. Kč.

13 ANALÝZA ZAMĚSTNANCŮ

<u>Počet zaměstnanců</u>	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Průměrný přepočtený počet členů vedení	8	6,4
Průměrný přepočtený počet ostatních zaměstnanců	<u>105</u>	<u>102,6</u>
Celkem	<u>113</u>	<u>109</u>
Počet členů dozorčí rady, kteří jsou zaměstnanci	<u>1</u>	<u>1</u>

Vedení Společnosti zahrnuje ředitele, náměstka a vedoucí zaměstnance, kteří jsou jim přímo podřízeni.

	<u>Vedení</u>	<u>Ostatní</u>	<u>Celkem</u>
	tis. Kč	tis. Kč	tis. Kč
<u>2010</u>			
Mzdové náklady	5 379	27 352	32 731
Odměny členům vedení	944	0	944
Náklady na sociální zabezpečení	1 927	9 496	11 423
Ostatní sociální náklady	<u>66</u>	<u>1 288</u>	<u>1 354</u>
Celkem	<u>8 316</u>	<u>38 136</u>	<u>46 452</u>
<u>2009</u>			
Mzdové náklady	4 324	25 792	30 116
Odměny členům vedení	917	0	917
Náklady na sociální zabezpečení	1 190	8 814	10 004
Ostatní sociální náklady	<u>58</u>	<u>1 152</u>	<u>1 210</u>
Celkem	<u>6 489</u>	<u>35 758</u>	<u>42 247</u>

Plnění poskytnutá členům statutárních orgánů a řídícím pracovníkům:

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Tantiémy	<u>800</u>	<u>0</u>

Ostatní transakce s vedením Společnosti jsou popsány v poznámce 14 Transakce se spřízněnými stranami.

14 TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
<u>Výnosy:</u>		
Prodej tepla - E.ON Česká republika, s.r.o.	1 718	1 576
Prodej tepla - Bytes Tábor, s.r.o.	123 969	95 987
Prodej tepla - Město Tábor	10 434	17 594
Prodej elektrické energie - E.ON Energie, a.s.	65 710	83 282
Prodej elektrické energie – Bytes Tábor, s.r.o.	10	42
Prodej povolenek - E.ON Energie, a.s.	91 385	14 575
Prodej služeb - skupina E.ON	<u>414</u>	<u>1 144</u>
Celkem	<u>293 640</u>	<u>214 200</u>
<u>Náklady:</u>		
Spotřeba elektřiny - E.ON Energie, a.s.	4 310	7 557
Spotřeba zemního plynu - E.ON Energie, a.s.	14 222	11 637
Nákup služeb - skupina E.ON	1 250	1 185
Nákup služeb – Bytes Tábor, s.r.o.	4 390	3 252
Nákup služeb – Město Tábor	326	405
Úroky – E.ON Česká republika, s.r.o.	17 336	21 964
Nákup povolenek na emise - E.ON Energie, a.s.	<u>10 518</u>	<u>5 291</u>
Celkem	<u>52 352</u>	<u>51 291</u>

14 TRANSAKCE SE SPŘÍZNĚNÝMI STRANAMI (pokračování)

Společnost vykazovala tyto zůstatky se spřízněnými stranami:

	<u>31. prosince 2010</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Zálohy poskytnuté - skupina E.ON	3 542	3 646
Dohadné účty aktivní - skupina E.ON	3 916	12 172
Dohadné účty aktivní - Město Tábor	1 600	1 850
Dohadné účty aktivní - Bytes Tábor, s.r.o.	21 200	16 650
Poskytnuté půjčky – cash pooling – Publika, s.r.o.	<u>30 238</u>	<u>0</u>
Pohledávky celkem	<u>60 496</u>	<u>34 318</u>
Závazky z obchodního styku - skupina E.ON	103	178
Závazky z obchodního styku - Bytes Tábor, s.r.o.	1 908	2 862
Zálohy přijaté - skupina E.ON	5 262	9 769
Zálohy přijaté - Město Tábor	969	1 286
Zálohy přijaté - Bytes Tábor, s.r.o.	13 450	12 722
Dohadné účty pasivní a časové rozlišení - skupina E.ON	15 705	7 021
Přijaté půjčky - cash pooling - E.ON Česká republika, s.r.o.	0	33 137
Přijaté půjčky - úvěr - E.ON Česká republika, s.r.o.	<u>558 950</u>	<u>638 800</u>
Závazky celkem	<u>596 347</u>	<u>705 775</u>

Akcionářům, členům dozorčí rady a představenstva nebyly poskytnuty v roce 2009 a 2010 žádné půjčky.

Řediteli a náměstkům ředitele společnosti Teplárna Tábor, a.s. jsou k dispozici služební vozidla i k soukromému použití.

15 ODMĚNA AUDITORSKÉ SPOLEČNOSTI

Informace o odměně auditorské společnosti PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o. jsou uvedeny ve výroční zprávě mateřské společnosti E.ON AG za konsolidační celek.

16 POTENCIONÁLNÍ ZÁVAZKY

Vedení Společnosti si není vědomo žádných potenciálních závazků Společnosti k 31. prosinci 2010.

17 PŘEHLED O PENĚŽNÍCH TOCÍCH

Peníze a peněžní ekvivalenty uvedené v přehledu o peněžních tocích jsou analyzovány takto:

	<u>31. prosince 2010</u>	<u>31. prosince 2009</u>
	tis. Kč	tis. Kč
Pokladní hotovost a peníze na cestě	66	35
Účty v bankách	616	3 091
Krátkodobá bankovní směnka	0	15 000
Debetní saldo běžného účtu zahrnuté v běžných bankovních úvěrech	0	0
Pohledávka (+) / závazek (-) z cash-poolingu	<u>30 238</u>	<u>- 33 137</u>
Peníze a peněžní ekvivalenty	<u>30 920</u>	<u>- 15 011</u>

18 NÁSLEDNÉ UDÁLOSTI

Po rozvahovém dni nedošlo k žádným událostem, které by měly významný dopad na účetní závěrku k 31. prosinci 2010.

Schválení účetní závěrky

Tato účetní závěrka byla představenstvem schválena k předložení valné hromadě a z pověření představenstva podepsána.

24. února 2011



Ing. Jiří Schacherl
předseda představenstva



Ing. Jan Bosko
člen představenstva



Ing. Tomáš Paur
náměstek ředitele pro finance a obchod

IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE

Firma : Teplárna Tábor, a.s.

Sídlo : U Cihelny 2128
390 02 Tábor

Datum založení a zápisu do
obchodního rejstříku 1.1.1994

Rejstříkový soud : Krajský soud v Českých Budějovicích, oddíl B, vložka 638

IČ : 60826827

DIČ : CZ 60826827

Telefon : 381417202 spojovatelka

Fax : 381417286 , 381417247

E-mail : info@tta.cz

www stránky : www.tta.cz

Bankovní spojení : Komerční banka, a.s.
číslo účtu - 23509-301/0100, 19-23509-301/0100

OSOBY ODPOVÍDAJÍCÍ ZA VÝROČNÍ ZPRÁVU

Prohlašuji, že údaje uvedené ve výroční zprávě odpovídají skutečnosti a žádné podstatné okolnosti, které by mohly ovlivnit přesné a správné posouzení emitenta cenných papírů, nebyly vynechány.



Ing. Jiří Schacherl
předseda představenstva Teplárny Tábor, a.s.



Ing. Tomáš Paur
náměstek ředitele pro ekonomiku a obchod Teplárny Tábor, a.s.

Osoby odpovědné za ověření řádných účetních závěrek

Odpovědný auditor :

2006 -7 Ing. Jaroslav Sůva
auditor, Osvědčení č. 2041

2008-10 Ing. Pavel Kulhavý,
auditor, Osvědčení č. 1538

Auditorská firma :

2006 – 7 Consultas – Audit s.r.o.
Osvědčení č. 087, IČ 60469081
se sídlem Luhovská 1732/9, 182 00 Praha 8
Zapsána u Městského soudu v Praze, odd. C, vložka 25668

2008 – 10 PricewaterhouseCoopers Audit, s.r.o.
se sídlem Kateřinská 40/466, 120 00 Praha 2